

بنك الكويت المركزي
CENTRAL BANK OF KUWAIT



النشرة الإحصائية
النقدية الشهرية
مايو/ 2021



النشرة الإحصائية النقدية الشهرية

مايو 2021

إدارة البحوث الاقتصادية

للمراسلات والاستفسارات :

بريدياً : بنك الكويت المركزي
إدارة البحوث الاقتصادية
ص.ب: 526 الصفاة
13006 الكويت
دولة الكويت

تلفون : (965) 2240 3257

البريد الإلكتروني: cbk@cbk.gov.kw

يمكن الحصول على أحدث نسخة من هذه النشرة من خلال اللوحة الإلكترونية في شبكة الإنترنت العالمية،
وعنوانها: <http://www.cbk.gov.kw>

ISSN 1029 - 4562

طبقةً للبيانات المتوافرة لدى بنك الكويت المركزي بتاريخ 2021/07/05

اخراج وطباعة
مطبعة بنك الكويت المركزي

الفهرس

الصفحة	المحتويات	الرقم
5	تعريف المتغيرات النقدية	
8	الرموز والملاحظات	
	الجدول	
9	الوضع النقدي للبنك المركزي والبنوك المحلية	1
11	عرض النقد	2
12	العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد	3
13	البنك المركزي : الموجودات	4
15	البنك المركزي : المطلوبات	5
16	البنك المركزي : النقد المتداول	6
17	عمليات المقاصة والتسويات فيما بين البنوك المحلية	7
18	الشيكات المقدمة للبنوك المحلية والشيكات المرتجعة والحسابات المقفلة بسبب ارتجاع شيكات لعدم وجود رصيد	7-1
19	أدوات الدين العام	8
20	سندات البنك الكويت المركزي والتورق المقابل	8-1
21	البنك المركزي: أرصدة بالدينار الكويتي مع البنوك المحلية	9
23	البنوك المحلية : الموجودات	10
24	البنوك المحلية : المطلوبات	11
25	البنوك المحلية : الحسابات النظامية	11-1
27	البنوك المحلية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية	12
28	البنوك المحلية : التوزيع القطاعي لأرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية (للمقيمين)	13
30	البنوك المحلية : توزيع اتفاقيات التسهيلات الائتمانية المبرمة بالدينار الكويتي مع المقيمين	14
31	البنوك المحلية : ودائع المقيمين بحسب نوعها	15
32	البنوك المحلية : ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة	16
33	البنوك المحلية : أرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة	17
34	البنوك المحلية : الودائع لأجل من المقيمين وغير المقيمين (بجميع العملات) بحسب الباقي حتى تاريخ الاستحقاق	18
35	البنوك المحلية : تمويل الواردات الكويتية (المدفوعة) بحسب النوع والعملية	19
36	شركات الاستثمار التقليدية : الموجودات	19-1
37	شركات الاستثمار التقليدية : المطلوبات	19-2
38	شركات الاستثمار التقليدية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية	19-3
39	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات	19-4
40	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: المطلوبات	19-5
41	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية	19-6
42	شركات الاستثمار : الحسابات النظامية	19-7
44	شركات الاستثمار التقليدية : الحسابات النظامية	19-8
46	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الحسابات النظامية	19-9

تابع الفهرس

الصفحة	الجدول	الرقم
48	متوسط أسعار الفائدة المعلنة على ودائع العملاء لأجل لدى البنوك المحلية بكل من الدينار الكويتي والدولار الأمريكي	20
49	متوسط أسعار الفائدة المعلنة على الودائع المتبادلة بالدينار الكويتي فيما بين البنوك المحلية	21
50	متوسط أسعار صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي والعملات الرئيسية	22
51	سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي	23
52	أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي	24
53	متوسط أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي	25
54	شركات الصرافة - الموجودات	25-1
55	شركات الصرافة - المطلوبات	25-2
56	شركات الصرافة - الإيرادات والمصروفات	25-3
57	قيم المعاملات باستخدام البطاقات البلاستيكية	25-4
58	إعداد البطاقات البلاستيكية ومعاملاتها وأجهزة السداد المستخدمة داخل دولة الكويت	25-5
59	الأصول الاحتياطية الرسمية لدولة الكويت	26
الرسوم البيانية		
10	مكونات عرض النقد	1
14	البنك المركزي: الموجودات	2
22	البنوك المحلية: الموجودات	3
29	البنوك المحلية: ودائع القطاع لخاص	4
60	هيكل الجهاز المصرفي والمالي	5

تعريف

1- النقد المتداول :

هو النقد خارج خزائن البنك المركزي ويتمثل في قيمة حيازات المقيمين وغير المقيمين من أوراق نقد ومسكوكات معدنية من العملة الوطنية.

2- النقد المتداول خارج البنوك المحلية:

هو النقد المتداول مطروحاً منه النقد في خزائن البنوك المحلية.

3- الأساس النقدي، أو عرض النقد (MO) :

يتمثل في النقد المتداول، والودائع تحت الطلب ولأجل في حسابات البنوك المحلية والمؤسسات المالية المقيمة الأخرى لدى بنك الكويت المركزي. ويُقصد بالأساس النقدي عرض النقد بالمفهوم الأضيق (M0).

4- الكتلة النقدية (M1) :

النقد المتداول خارج خزائن البنوك المحلية + الودائع تحت الطلب لدى البنوك المحلية (ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي). ويقصد بالكتلة النقدية عرض النقد بمعناه الضيق (M1).

5- شبه النقد :

أرصدة كل من ودائع الادخار (بالدينار الكويتي) + الودائع لأجل (بالدينار الكويتي) + الودائع بالعملات الأجنبية + شهادات الإيداع (بالدينار الكويتي). ويحتفظ القطاع الخاص بمكونات شبه النقد لدى البنوك المحلية.

6- شهادات الإيداع :

أوراق مالية قابلة للتداول ومحررة بالدينار الكويتي، ويدخل ضمن تعريف شبه النقد ذلك الجزء من شهادات الإيداع التي تصدرها البنوك المحلية ويحتفظ بها الغير (أي باستثناء ذلك الجزء الذي تحتفظ به هذه البنوك فيما بينها).

7- عرض النقد بمعناه الواسع (M2) :

الكتلة النقدية (M1) + شبه النقد.

8- عرض النقد بالمفهوم الأوسع (M3) :

يتكون من عرض النقد بالمفهوم الواسع (M2)، إضافة إلى ودائع القطاع الخاص لدى شركات الاستثمار التي تقبل الودائع.

9- مطالب على القطاع الخاص :

التسهيلات الائتمانية التي تمنحها البنوك المحلية إلى القطاع الخاص + الاستثمارات المحلية للبنوك المحلية + شهادات الإيداع الصادرة من وحدات القطاع الخاص بخلاف البنوك وتقتنيها البنوك المحلية.

10- التسهيلات الائتمانية :

الخصميات والسلف التي تقدمها البنوك المحلية إلى المقيمين، إما على شكل سحبات على المكشوف، أو قروض لأغراض ولأجال محددة، سواء كانت مقدّمة بالعملة المحلية أو بالعملات الأجنبية، إلى أشخاص، أو إلى مؤسسات وشركات مالية (باستثناء البنوك) أو غير مالية.

11- القطاع الخاص :

ويقصد به الأفراد، والمؤسسات والشركات الخاصة، وتلك المنتمية إلى القطاعين المشترك والعام بما فيها المؤسسات الحكومية ذات الميزانيات المستقلة (باستثناء بنك الائتمان الكويتي).

12- الحكومة :

وتعني الوزارات والدوائر الحكومية والمؤسسات العامة ذات الميزانيات الملحقة بالإضافة إلى بنك الائتمان الكويتي.

13- البنوك المحلية :

وتشتمل على جميع البنوك الكويتية وفروع البنوك الأجنبية المرخصة للعمل في دولة الكويت.

14- مطلوبات الودائع الأخرى لدى البنوك المحلية :

الودائع لأجل المستحقة وغير المشمولة بتعليمات من العميل لتجديدها، والودائع الخاصة بالعملاء في الفروع والناطقة عن الرواتب التي تدفعها الحكومة والمؤسسات عن طريق المركز الرئيسي، والأموال المستحقة للوكلاء بالعمولة بخصوص كتب الاعتماد، والرواتب والأموال المحوّلة إلى بعض العملاء ممن ليس لديهم حسابات ودائع تحت الطلب أو ممن لديهم حسابات لم يذكر رقمها، وكذلك الحسابات المعقّلة (عنوان العميل غير معروف مثلاً)، ومطلوبات أخرى.

15- شركات الصرافة :

وتشمل شركات الصرافة الشركات الخاضعة لرقابة بنك الكويت المركزي، والمُرخص لها بمزاولة أعمال الصرافة (كبيع وشراء العملات والشيكات السياحية والحوالات، والمُتاجرة في المعادن الثمينة، وتحصيل الشيكات والحوالات المسحوبة على الخارج). ولا تشمل مؤسسات الصرافة الفردية التي لا تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي.

16- شركات الاستثمار/التمويل :

وتشتمل على شركات الاستثمار/التمويل التقليدية والإسلامية المسجلة لدى بنك الكويت المركزي. ووفقاً للقانون رقم 7 لسنة 2010 بشأن إنشاء هيئة أسواق المال وتنظيم نشاط الأوراق المالية والقرار الوزاري رقم (38) لسنة 2011 بشأن تنظيم رقابة بنك الكويت المركزي على شركات التمويل، فقد انتقلت الرقابة على شركات الاستثمار من بنك الكويت المركزي إلى هيئة أسواق المال اعتباراً من 13 سبتمبر 2011، واقتصر دور بنك الكويت المركزي بالنسبة لهذه الشركات على الرقابة على نشاط التمويل الذي تزاوله.

17- بطاقة الائتمان، الصادرة عن بنوك محلية :

هي بطاقات بلاستيكية تُمنح للعميل حد إئتمان يمكن استخدامه في إجراء المدفوعات، وقد تكون من خلال السداد بالتقسيط.

18- بطاقات السحب المدينة، صادرة عن بنوك محلية :

هي بطاقات بلاستيكية للقيود المباشر على حساب العميل، بحيث يمثل الرصيد المتوافر في حساب العميل حدود السحب النقدي المتاح باستخدامها، وهي ترتبط بحساب العميل لدى البنك المصدر للبطاقة.

19- البطاقات السارية :

تمثل البطاقات البلاستيكية (بطاقات الائتمان/بطاقات السحب المدينة) سارية الصلاحية كما في نهاية فترة البيان ويحسب على أساس عدد تلك البطاقات في أول الفترة مضافاً إليه عدد البطاقات المصدرة لأول مرة خلال الفترة، ومطروحاً منه عدد البطاقات الملغاة دون تجديد خلال الفترة.

20- أجهزة نقاط البيع :

هي تلك الأجهزة التي توردها البنوك المحلية (التقليدية والإسلامية وفروع البنوك الأجنبية) لعملائها من التجار، لتمرير معاملات الدفع ببطاقات الائتمان وبطاقات السحب المدينة لعملائهم.

21- أجهزة السحب الآلي :

هي تلك الأجهزة التي تقوم البنوك المحلية (التقليدية والإسلامية وفروع البنوك الأجنبية) بتشغيلها أو تعبئتها سواء كانت مملوكة لها أو مملوكة لشركة كي نت. وتستخدم لتمرير معاملات السحب النقدي باستخدام البطاقات البلاستيكية، ومعاملات مصرفية أخرى.

الرموز والملاحظات

أرقام أولية، أو مقدرة	*	غير متوفر	...
أرقام معدلة	X	لا ينطبق	.
جداول جديدة	ج	صفر أو معدوم الأهمية	-
تعتبر الفروق الضئيلة في المجاميع أو النسب نتيجةً للتقريب	2	للتدليل على انقطاع السلسلة الزمنية يوضع خط أفقي أو رأسي عند ابتداء السلسلة الجديدة	1

ملاحظات:

- تتضمن جداول هذه النشرة البيانات المتاحة عن كل من البنوك المحلية التقليدية والإسلامية، وشركات الاستثمار التقليدية والإسلامية، وشركات التمويل التقليدية والإسلامية المسجلة لدى بنك الكويت المركزي، وشركات الصرافة. وللمزيد من المعلومات يمكن الرجوع إلى الموقع الإلكتروني لبنك الكويت المركزي www.cbk.gov.kw
- أعيد تبويب ودائع بنك الائتمان الكويتي (التسليف والادخار سابقاً) لتصبح ضمن ودائع الحكومة.

جدول (1) Table (1)

الوضع النقدي للبنك المركزي والبنوك المحلية
Monetary Survey of CBK and Local Banks

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	الموجودات الأجنبية (صافي) Foreign Assets (Net)	مطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector	مطالب على الحكومة * Claims on Government (1)	عرض النقد (2ن) Money Supply (M2)		ودائع وحسابات الحكومة (2) Government Deposits & Accounts	أخرى (صافي) Other (Net)	ومنها رأس المال والاحتياطي (3) of which Capital & Reserve	
				شبه النقد (1ن) Quasi- Money	المجموع Total				
									الكتلة النقدية (M1) Money (M1)	شبه النقد Quasi- Money
May مايو									
2016	17806.9	35450.9	1943.2	9361.7	26764.7	36126.4	6917.7	12156.8	8270.4
2017	16690.3	36970.0	4351.2	10266.9	25982.9	36249.8	8660.0	13101.7	8719.7
2018	17729.2	37231.6	4486.4	10604.9	27002.7	37607.6	8505.5	13334.0	9036.0
2019	18505.7	39476.3	3314.7	10963.1	26824.0	37787.1	9007.6	14502.0	9922.4
2020									
May مايو	20746.5	41171.8	1801.5	12279.2	26818.8	39098.0	9875.8	14746.0	10470.1
Jun يونيو	20840.2	41426.3	1795.9	12235.0	27435.3	39670.3	9373.1	15019.0	10535.0
Jul يوليو	20536.8	41576.1	1793.7	12301.6	27059.1	39360.6	9474.6	15071.3	10375.7
Aug أغسطس	21022.5	41767.0	1590.2	12375.4	27526.9	39902.4	9471.2	15006.2	10401.1
Sep سبتمبر	21622.6	42073.6	1375.3	12517.9	27572.1	40090.1	9717.9	15263.6	10417.5
Oct أكتوبر	21691.7	41984.6	1351.7	12270.8	27778.0	40048.8	9572.0	15407.3	10445.0
Nov نوفمبر	21306.9	42139.8	1350.4	12249.6	27407.1	39656.6	9608.6	15531.9	10479.4
Dec ديسمبر	20907.5	41797.1	1357.4	12350.5	26792.3	39142.9	9700.5	15218.7	10514.2
2021									
Jan يناير	20336.8	41942.1	1335.7	12376.9	26540.4	38917.3	9380.5	15317.0	10519.2
Feb فبراير	19769.2	42042.8	1349.4	12454.1	26168.1	38622.2	9196.8	15342.5	10501.5
Mar مارس	18927.2	42192.3	1354.8	12760.4	25647.6	38407.9	8946.0	15120.4	10518.8
Apr أبريل	18648.6	42419.1	1260.3	12649.6	25628.1	38277.7	8907.0	15143.3	10544.8
May مايو	18762.8	42382.6	1260.6	12825.5	25639.8	38465.3	8877.4	15063.3	10545.6

(* Tawarruq balances include returns on Tawarruq.

(* أرصدة التورق تتضمن العوائد عليها.

(1) Include public debt instruments of local banks, of which are government Tawarruq operations of more than one year, held by Islamic banks. In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance and subscribed by local banks, starting from March 2017.

(1) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومي لأكثر من سنة المقتناة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية الدولارية المصدرة من وزارة المالية والمكتتب فيها من قبل البنوك المحلية، اعتباراً من مارس 2017.

(2) Excluding deposits against documentary letters of credit.

(2) لا تتضمن التأمينات مقابل اعتمادات مستندية.

(3) This item includes capital and reserve for the CBK in addition to shareholders' equity in local banks.

(3) يشتمل هذا البند على رأس المال والاحتياطي لبنك الكويت المركزي مضافاً إليه حقوق المساهمين في البنوك المحلية.

رسم بياني (1)
عرض النقد

مليون دينار

Money Supply

%



جدول (2) عرض النقد
Money Supply

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	النقد المتداول خارج البنوك المحلية Currency Outside Banks	الودائع تحت الطلب بالدينار Sight Deposits in KD	الكتلة النقدية (1) Money (M1)	شبه النقد Quasi-Money	عرض النقد (2) Money Supply (M2)	ودائع لدى مؤسسات مالية أخرى* Deposits with Other Financial Institutions *	عرض النقد (3) Money Supply (M3)
	(1)	(2)	(3)= (1) + (2)	(4)	(5)= (3) + (4)	(6)	(7)= (5) + (6)
May مايو							
2016	1282.4	8079.3	9361.7	26764.7	36126.4	59.5	36185.9
2017	1507.3	8759.6	10266.9	25982.9	36249.8	-	36249.8
2018	1470.4	9134.4	10604.9	27002.7	37607.6	-	37607.6
2019	1607.6	9355.6	10963.1	26824.0	37787.1	-	37787.1
2020							
May مايو	1995.4	10283.8	12279.2	26818.8	39098.0	-	39098.0
Jun يونيو	1921.5	10313.5	12235.0	27435.3	39670.3	-	39670.3
Jul يوليو	1961.8	10339.7	12301.6	27059.1	39360.6	-	39360.6
Aug أغسطس	1907.7	10467.7	12375.4	27526.9	39902.4	-	39902.4
Sep سبتمبر	1877.9	10640.0	12517.9	27572.1	40090.1	-	40090.1
Oct أكتوبر	1884.0	10386.8	12270.8	27778.0	40048.8	-	40048.8
Nov نوفمبر	1819.6	10430.0	12249.6	27407.1	39656.6	-	39656.6
Dec ديسمبر	1810.7	10539.8	12350.5	26792.3	39142.9	-	39142.9
2021							
Jan يناير	1797.0	10579.9	12376.9	26540.4	38917.3	-	38917.3
Feb فبراير	1847.7	10606.4	12454.1	26168.1	38622.2	-	38622.2
Mar مارس	1811.8	10948.5	12760.4	25647.6	38407.9	-	38407.9
Apr أبريل	1820.0	10829.6	12649.6	25628.1	38277.7	-	38277.7
May مايو	1849.3	10976.1	12825.5	25639.8	38465.3	-	38465.3

* Private sector deposits with deposit-taking investment companies.

* ودائع القطاع الخاص لدى شركات الاستثمار التي تقبل الودائع.

جدول (3) Table (3)
العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد
Factors Affecting Changes in Money Supply

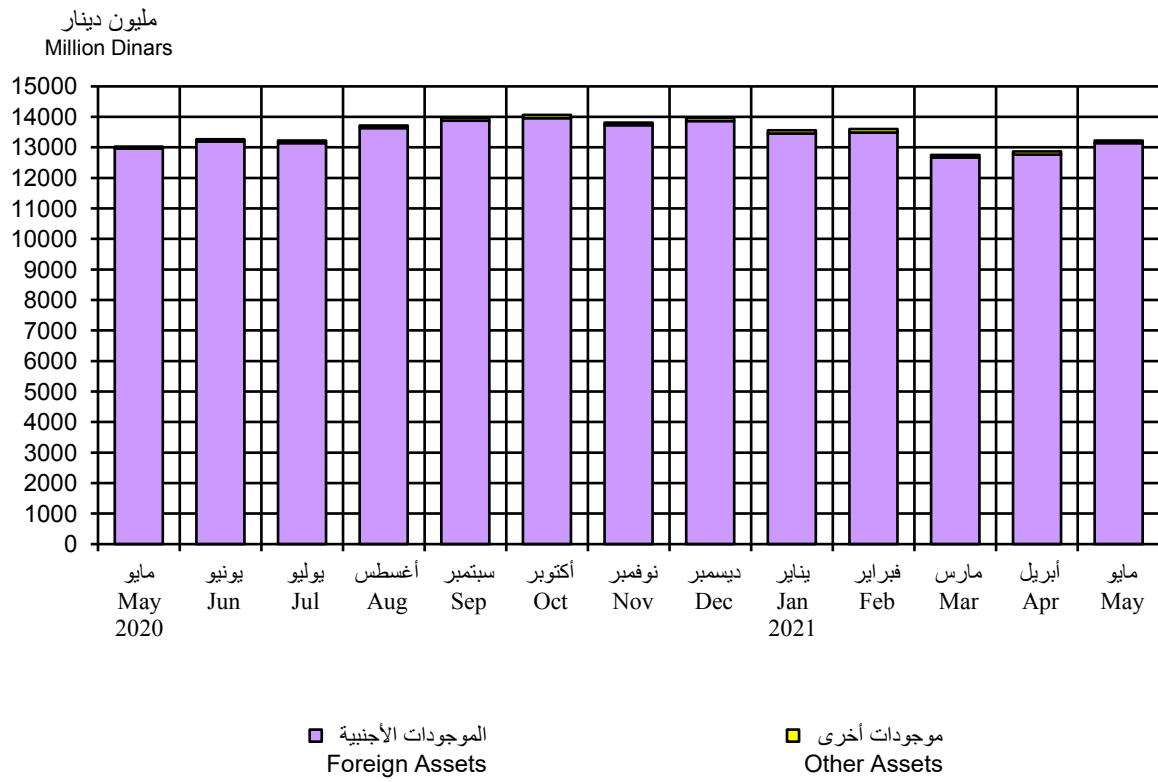
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	تغيرات عرض النقد (2ن) Changes in Money Supply (M2)							العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد (2ن) تغيرات في صافي الموجودات الأجنبية Changes in Net Foreign Assets			
	تغيرات عرض النقد (2ن) Changes in Money Supply (M2)			تغيرات في صافي الموجودات المحلية Changes in Net Domestic Assets				المجموع Total	البنك المركزي Central Bank	البنوك المحلية Local Banks	المجموع Total
	الكتلة النقدية (1ن) Money (M1)	شبه النقد Quasi-Money	المجموع Total	مطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector	مطالب على الحكومة Claims on Government	ودائع وحسابات الحكومة Government Deposits & Accounts	أخرى (صافي) Other (Net)				
الزيادة (-) والنقص (+) Increase (-) and Decrease (+)											
May مايو											
2016	107.7	163.5	271.2	-41.9	152.3	466.8	-41.4	535.7	106.9	-334.6	-227.7
2017	347.8	-230.0	117.8	266.9	0.4	49.2	3.4	320.0	-256.9	54.8	-202.1
2018	132.3	-65.3	67.0	60.6	-146.0	-114.5	-173.2	-373.1	810.2	-370.1	440.1
2019	415.0	-1028.2	-613.2	487.6	-219.0	-837.2	-53.1	-621.8	71.3	-62.7	8.6
2020											
May مايو	676.4	179.1	855.5	36.3	-101.2	-345.8	-57.2	-467.9	994.9	328.6	1323.4
Jun يونيو	-44.2	616.5	572.3	254.6	-5.6	502.7	-273.0	478.6	244.7	-151.0	93.7
Jul يوليو	66.6	-376.3	-309.7	149.8	-2.2	-101.5	-52.3	-6.3	-50.8	-252.7	-303.4
Aug أغسطس	73.9	467.9	541.7	190.9	-203.5	3.5	65.1	56.0	493.0	-7.2	485.7
Sep سبتمبر	142.5	45.2	187.7	306.7	-214.9	-246.7	-257.4	-412.3	237.4	362.7	600.1
Oct أكتوبر	-247.1	205.9	-41.2	-89.0	-23.6	145.9	-143.7	-110.5	88.4	-19.2	69.2
Nov نوفمبر	-21.3	-371.0	-392.2	155.2	-1.3	-36.7	-124.6	-7.4	-230.1	-154.7	-384.8
Dec ديسمبر	101.0	-614.7	-513.7	-342.7	7.0	-91.9	313.2	-114.4	136.6	-535.9	-399.4
2021											
Jan يناير	26.4	-252.0	-225.6	145.0	-21.7	320.1	-98.3	345.1	-411.2	-159.5	-570.7
Feb فبراير	77.2	-372.3	-295.1	100.7	13.7	183.7	-25.5	272.5	32.5	-600.2	-567.6
Mar مارس	306.3	-520.5	-214.2	149.5	5.4	250.8	222.1	627.8	-823.0	-19.0	-842.0
Apr أبريل	-110.8	-19.5	-130.3	226.8	-94.5	39.0	-22.9	148.4	93.8	-372.4	-278.6
May مايو	175.9	11.7	187.6	-36.5	0.3	29.6	80.0	73.5	379.1	-264.9	114.2

جدول (4) Table
البنك المركزي: الموجودات
Central Bank: Assets
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	الموجودات الأجنبية Foreign Assets			المجموع Total	أوراق تجارية معاد خصمها Rediscounted Commercial Papers	ودائع وحسابات جارية لدى البنوك المحلية Deposits & Current Accounts with Local Banks	مطالب على الحكومة Claims on Government	موجودات أخرى Other Assets	مجموع الموجودات Total Assets
	الذهب Gold	عملة أجنبية وودائع في الخارج Foreign Currency & Deposits Abroad	أوراق مالية في الخارج Foreign Securities						
May مايو									
2016	31.7	9381.5	-	9413.3	-	-	-	121.2	9534.5
2017	31.7	9211.7	-	9243.4	-	-	-	90.3	9333.7
2018	31.7	11059.1	-	11090.9	-	-	-	43.7	11134.6
2019	31.7	11215.5	-	11247.2	-	-	-	135.7	11382.9
2020									
May مايو	31.7	12879.9	47.4	12959.0	-	-	-	67.3	13026.3
Jun يونيو	31.7	13114.2	47.4	13193.4	-	-	-	74.7	13268.0
Jul يوليو	31.7	13063.4	47.4	13142.6	-	-	-	78.0	13220.5
Aug أغسطس	31.7	13557.4	47.4	13636.6	-	-	-	83.5	13720.1
Sep سبتمبر	31.7	13793.7	47.4	13872.9	-	-	-	93.1	13966.0
Oct أكتوبر	31.7	13883.3	47.4	13962.5	-	-	-	101.4	14063.9
Nov نوفمبر	31.7	13651.9	47.4	13731.1	-	-	-	86.0	13817.0
Dec ديسمبر	31.7	13788.4	47.4	13867.6	-	-	-	98.0	13965.5
2021									
Jan يناير	31.7	13378.4	47.4	13457.6	-	-	-	107.4	13565.0
Feb فبراير	31.7	13409.9	47.4	13489.1	-	-	-	116.7	13605.8
Mar مارس	31.7	12589.4	47.4	12668.6	-	-	-	81.5	12750.0
Apr أبريل	31.7	12680.7	47.4	12759.9	-	-	-	104.3	12864.1
May مايو	31.7	13059.8	47.4	13139.0	-	-	-	83.5	13222.4

رسم بياني (2) Chart
البنك المركزي: الموجودات
Central Bank: Assets



جدول (5) Table
البنك المركزي: المطلوبات
Central Bank: Liabilities
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	العمل الاحتياطي (الأساس النقدي) Reserve Money (Monetary Base)				سندات البنك المركزي والتورق المقابل * CBK Bonds & Related Tawarruq *	حسابات الحكومة Government Accounts	تأمينات مقابل اعتمادات مستندية Deposits Against L/Cs	رأس المال والاحتياطي Capital and Reserve	حسابات لمؤسسات وبنوك دولية Accounts of International Organizations and Banks	المطلوبات الأخرى Other Liabilities	مجموع المطلوبات Total Liabilities
	النقد المتداول Currency in Circulation	حسابات ودائع وتحت الطلب Accounts and Sight Deposits	ودائع البنوك المحلية لأجل والتورق المقابل * Local Bank Time Deposits & Related Tawarruq *	المجموع Total							
May مايو											
2016	1550.5	1176.2	1223.2	3949.9	3610.9	821.2	243.2	374.8	197.1	337.3	9534.5
2017	1810.4	792.2	718.0	3320.6	3001.2	1723.6	503.8	440.4	178.6	165.5	9333.7
2018	1878.8	1355.6	1570.1	4804.6	3008.2	1727.4	526.6	440.4	205.5	421.9	11134.6
2019	2062.7	1405.2	1620.4	5088.2	2971.6	1642.2	447.9	553.2	129.6	550.2	11382.9
2020											
May مايو	2407.8	4229.6	-	6637.3	2605.0	2256.4	279.3	765.4	64.8	418.0	13026.3
Jun يونيو	2427.3	1934.8	2300.2	6662.3	2965.0	2100.3	278.8	959.9	54.4	247.3	13268.0
Jul يوليو	2428.1	1852.1	2405.2	6685.3	2964.3	1969.3	271.4	959.9	54.4	315.9	13220.5
Aug أغسطس	2340.3	2103.9	2830.2	7274.4	2964.3	1993.2	214.0	959.9	55.5	258.8	13720.1
Sep سبتمبر	2296.4	2107.7	3200.2	7604.4	2964.3	1908.8	212.2	959.9	54.4	262.0	13966.0
Oct أكتوبر	2322.8	2260.7	3000.3	7583.8	2964.3	1950.6	210.6	959.9	55.6	339.1	14063.9
Nov نوفمبر	2231.0	2736.7	2625.2	7592.9	2964.2	1725.0	201.9	959.9	54.3	318.8	13817.0
Dec ديسمبر	2234.5	2810.2	2700.2	7744.9	2964.0	1757.3	201.1	959.9	54.3	284.1	13965.5
2021											
Jan يناير	2167.7	2584.5	2566.2	7318.4	2963.8	1771.5	199.3	959.9	55.5	296.6	13565.0
Feb فبراير	2175.9	3064.3	2100.2	7340.4	2963.8	1719.8	198.1	959.9	54.5	369.3	13605.8
Mar مارس	2149.3	3023.9	1450.1	6623.4	2963.8	1657.9	288.1	959.9	56.9	200.0	12750.0
Apr أبريل	2196.2	2813.4	1630.1	6639.7	2964.1	1815.9	177.8	959.9	54.4	252.4	12864.1
May مايو	2191.4	2713.5	2160.2	7065.1	2964.1	1785.6	182.3	981.2	54.5	189.7	13222.4

(* Tawarruq operations are included in data starting from April 2016.

(* Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(* تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداءً من أبريل 2016.

(* أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

جدول (6) Table

البنك المركزي: النقد المتداول
Central Bank: Currency in Circulation

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	Notes أوراق النقد						Coins المسكوكات						المجموع Total	الإجمالي Grand Total		
	20 Dinars	10 Dinars	5 Dinars	1 Dinar	1/2 Dinar	1/4 Dinar	المجموع Total	تكميلية Comme- morative	100 Fils	50 Fils	20 Fils	10 Fils			5 Fils	1 Fils
May مايو																
2016	913.1 (59.8)	491.9 (32.2)	74.0 (4.8)	30.5 (2.0)	9.6 (0.6)	7.5 (0.5)	1526.6 (100.0)	0.161 (0.7)	10.543 (44.0)	7.506 (31.3)	3.251 (13.6)	1.564 (6.5)	0.948 (4.0)	0.013 (0.1)	23.984 (100.0)	1550.5
2017	1045.3 (58.6)	551.9 (30.9)	121.5 (6.8)	43.0 (2.4)	12.9 (0.7)	10.2 (0.6)	1784.8 (100.0)	0.161 (0.6)	11.291 (44.2)	7.987 (31.3)	3.473 (13.6)	1.645 (6.4)	0.987 (3.9)	0.013 (0.0)	25.554 (100.0)	1810.4
2018	1065.5 (57.5)	583.2 (31.5)	127.1 (6.9)	50.6 (2.7)	14.6 (0.8)	11.0 (0.6)	1852.0 (100.0)	0.161 (0.6)	11.901 (44.5)	8.394 (31.4)	3.595 (13.4)	1.704 (6.4)	1.004 (3.8)	0.013 (0.0)	26.772 (100.0)	1878.8
2019	1164.1 (57.2)	637.0 (31.3)	147.6 (7.3)	57.9 (2.8)	15.7 (0.8)	12.3 (0.6)	2034.6 (100.0)	0.161 (0.6)	12.570 (44.7)	8.841 (31.4)	3.760 (13.4)	1.763 (6.3)	1.024 (3.6)	0.013 (0.0)	28.131 (100.0)	2062.7
2020																
May مايو	1358.5 (57.1)	795.7 (33.5)	153.0 (6.4)	47.5 (2.0)	13.3 (0.6)	10.6 (0.4)	2378.5 (100.0)	0.161 (0.5)	13.134 (44.9)	9.224 (31.5)	3.887 (13.3)	1.795 (6.1)	1.043 (3.6)	0.013 (0.0)	29.257 (100.0)	2407.8
Jun يونيو	1382.6 (57.7)	788.3 (32.9)	155.7 (6.5)	47.5 (2.0)	13.3 (0.6)	10.6 (0.4)	2398.0 (100.0)	0.161 (0.5)	13.169 (44.9)	9.247 (31.5)	3.900 (13.3)	1.799 (6.1)	1.044 (3.6)	0.013 (0.0)	29.331 (100.0)	2427.3
Jul يوليو	1383.8 (57.7)	778.4 (32.5)	155.8 (6.5)	54.8 (2.3)	14.4 (0.6)	11.5 (0.5)	2398.7 (100.0)	0.161 (0.5)	13.174 (44.9)	9.250 (31.5)	3.902 (13.3)	1.799 (6.1)	1.044 (3.6)	0.013 (0.0)	29.343 (100.0)	2428.1
Aug أغسطس	1346.7 (58.3)	748.6 (32.4)	135.8 (5.9)	53.8 (2.3)	14.4 (0.6)	11.5 (0.5)	2310.9 (100.0)	0.161 (0.5)	13.219 (44.9)	9.284 (31.5)	3.919 (13.3)	1.806 (6.1)	1.044 (3.5)	0.013 (0.0)	29.445 (100.0)	2340.3
Sep سبتمبر	1325.1 (58.5)	729.3 (32.2)	134.0 (5.9)	51.1 (2.3)	15.0 (0.7)	12.4 (0.5)	2266.9 (100.0)	0.161 (0.5)	13.237 (44.9)	9.300 (31.5)	3.925 (13.3)	1.809 (6.1)	1.045 (3.5)	0.013 (0.0)	29.490 (100.0)	2296.4
Oct أكتوبر	1334.9 (58.2)	748.5 (32.6)	133.3 (5.8)	49.8 (2.2)	14.6 (0.6)	12.1 (0.5)	2293.2 (100.0)	0.161 (0.5)	13.277 (44.9)	9.331 (31.5)	3.938 (13.3)	1.814 (6.1)	1.046 (3.5)	0.013 (0.0)	29.579 (100.0)	2322.8
Nov نوفمبر	1288.9 (58.6)	709.8 (32.2)	128.1 (5.8)	48.3 (2.2)	14.3 (0.6)	11.9 (0.5)	2201.3 (100.0)	0.161 (0.5)	13.322 (44.9)	9.641 (32.5)	3.673 (12.4)	1.819 (6.1)	1.046 (3.5)	0.013 (0.0)	29.675 (100.0)	2231.0
Dec ديسمبر	1273.0 (57.7)	727.7 (33.0)	131.1 (5.9)	47.4 (2.2)	13.8 (0.6)	11.7 (0.5)	2204.7 (100.0)	0.161 (0.5)	13.365 (44.9)	9.391 (31.5)	3.969 (13.3)	1.825 (6.1)	1.047 (3.5)	0.013 (0.0)	29.770 (100.0)	2234.5
2021																
Jan يناير	1258.8 (58.9)	687.4 (32.2)	122.0 (5.7)	45.1 (2.1)	13.2 (0.6)	11.4 (0.5)	2137.9 (100.0)	0.161 (0.5)	13.403 (44.9)	9.415 (31.5)	3.978 (13.3)	1.830 (6.1)	1.048 (3.5)	0.013 (0.0)	29.847 (100.0)	2167.7
Feb فبراير	1264.0 (58.9)	700.6 (32.6)	110.9 (5.2)	45.2 (2.1)	13.5 (0.6)	11.6 (0.5)	2145.8 (100.0)	0.161 (0.5)	13.499 (44.9)	9.476 (31.5)	4.004 (13.3)	1.841 (6.1)	1.052 (3.5)	0.013 (0.0)	30.045 (100.0)	2175.9
Mar مارس	1247.3 (58.9)	695.3 (32.8)	104.5 (4.9)	46.7 (2.2)	13.8 (0.7)	11.6 (0.5)	2119.3 (100.0)	0.161 (0.5)	13.502 (44.9)	9.479 (31.5)	4.005 (13.3)	1.841 (6.1)	1.052 (3.5)	0.013 (0.0)	30.052 (100.0)	2149.3
Apr أبريل	1274.4 (58.8)	690.8 (31.9)	117.5 (5.4)	56.0 (2.6)	14.7 (0.7)	12.6 (0.6)	2166.1 (100.0)	0.161 (0.5)	13.538 (44.9)	9.502 (31.5)	4.008 (13.3)	1.844 (6.1)	1.055 (3.5)	0.013 (0.0)	30.120 (100.0)	2196.2
May مايو	1263.8 (58.5)	696.4 (32.2)	119.7 (5.5)	54.6 (2.5)	14.3 (0.7)	12.4 (0.6)	2161.3 (100.0)	0.161 (0.5)	13.562 (45.0)	9.517 (31.6)	4.010 (13.3)	1.846 (6.1)	1.056 (3.5)	0.013 (0.0)	30.164 (100.0)	2191.4

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (7) Table

عمليات المقاصة والتسويات فيما بين البنوك المحلية

Bank Clearings and local Interbank Settlement Transactions

الشهر Month	شيكات Cheques		متوسط العملية (دينار) Average per Transaction (Dinars)	عمليات التسويات فيما بين البنوك المحلية (مليون دينار) Local Interbank Settlement Transactions (Million Dinars)
	القيمة الإجمالية (مليون دينار) Total Value (Million Dinars)	عدد العمليات (ألف) Number of Transactions (Thousands)		
May مايو				
2016	1427.6	260.5	5480.4	24426.2
2017	1494.3	279.7	5342.3	25466.9
2018	1607.9	291.1	5523.2	21435.0
2019	1625.1	265.6	6119.3	31811.8
2020				
May مايو	267.8	32.7	8185.3	15048.5
Jun يونيو	773.7	112.3	6891.9	19260.3
Jul يوليو	1066.7	169.8	6281.2	19298.0
Aug أغسطس	1104.6	181.6	6081.7	16469.9
Sep سبتمبر	1268.4	205.8	6164.6	19658.6
Oct أكتوبر	1141.6	183.1	6233.4	20286.5
Nov نوفمبر	1334.9	213.4	6255.0	22225.6
Dec ديسمبر	1486.8	221.4	6716.5	27631.7
2021				
Jan يناير	1385.0	189.8	7296.2	23837.9
Feb فبراير	1185.2	176.7	6705.6	22322.8
Mar مارس	1568.5	217.0	7226.9	31640.5
Apr أبريل	1318.6	186.6	7064.8	22294.1
May مايو	1380.4	188.3	7330.4	22004.1

Note : The Cheques Including Central Bank of Kuwait and Kuwait Credit Bank.

ملاحظة : الشيكات تتضمن بنك الكويت المركزي وبنك الائتمان الكويتي.

جدول (7-1) Table

الشيكات المقدمة للبنوك المحلية والشيكات المرتجعة والحسابات المقفلة بسبب ارتجاع شيكات لعدم وجود رصيد

Checks presented to local banks, rejected checks, and accounts closed due to lack of balance

الفترة Period	إجمالي الشيكات المقدمة Total presented checks			إجمالي الشيكات المرتجعة لعدم وجود رصيد Total rejected checks due to lack of balance			إجمالي الحسابات المقفلة بسبب ارتجاع شيكات لعدم وجود رصيد Total accounts closed due to lack of balance				
	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	عدد العملاء Number of customers	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	عدد العملاء Number of customers	عدد العملاء Number of customers (1)	عدد الحسابات Number of accounts	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	
2015											
Jan - Jun	يناير - يونيو	2,798,409	11,772.6	116,911	2,309	34.8	1,652	288	286	898	10.1
Jul - Dec	يوليو - ديسمبر	2,567,741	11,179.9	117,591	3,482	41.1	2,393	350	351	1,081	13.6
2016											
Jan - Jun	يناير - يونيو	2,786,527	12,312.6	127,443	3,343	33.9	1,939	283	287	866	7.2
Jul - Dec	يوليو - ديسمبر	2,436,527	10,967.8	117,389	2,821	28.7	1,952	283	283	837	6.7
2017											
Jan - Jun	يناير - يونيو	2,722,682	14,070.7	123,699	3,329	37.2	1,680	379	380	1,223	13.5
Jul - Dec	يوليو - ديسمبر	2,553,850	12,157.6	123,241	2,454	30.4	1,738	367	367	1,113	18.6
2018											
Jan - Jun	يناير - يونيو	2,940,621	14,784.8	125,725	3,529	44.0	2,543	563	559	1,665	15.3
Jul - Dec	يوليو - ديسمبر	2,862,721	13,310.8	126,512	2,940	42.1	2,136	472	482	1,384	25.3
2019											
Jan - Jun	يناير - يونيو	2,949,647	18,550.5	133,708	2,812	42.0	2,044	457	459	1,354	18.9
Jul - Dec	يوليو - ديسمبر	2,865,198	14,162.9	126,082	2,696	37.6	1,834	430	440	1,240	23.1
2020											
Jan - Jun	يناير - يونيو	1,703,033	9,668.4	113,319	2,272	25.4	1,459	358	372	1,108	12.8
Jul - Dec	يوليو - ديسمبر	2,080,830	12,709.3	130,054	1,745	30.4	1,205	264	268	879	9.7

Source : Central Bank of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) The increase in the number of customers over the number of accounts closed, is due to the joint accounts that have been closed.

(1) زيادة عدد العملاء عن عدد الحسابات المقفلة يرجع إلى وجود حسابات مشتركة تم إقفالها لبعض العملاء.

جدول (8) Table
أدوات الدين العام*
Public Debt Instruments*
(مليون دينار Million Dinars)

الشهر Month	أذونات وسندات الخزنة والتورق المقابل Treasury Bills & Bonds and Related Tawarruq			مقتنيات الجهات من الأدوات Holdings of Instruments			سعر الفائدة (العائد) ** Interest Rate (Return) **					
	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	البنك المركزي Central Bank	البنوك المحلية Local Banks	أخرى Other	سنة One Year (%)	سنتان Two Years (%)	ثلاث سنوات Three Years (%)	خمس سنوات Five Years (%)	سبع سنوات Seven Years (%)	عشر سنوات Ten Years (%)
May مايو												
2016	150.0	300.0	1937.3	-	1931.3	6.0	1.250	1.500	2.000	2.500	3.000	3.500
2017	250.0	250.0	4117.3	-	4117.3	-	1.750	2.125	2.500	3.000	3.375	3.875
2018	150.0	-	4192.3	-	4192.3	-	2.500	2.750	2.875	3.250	3.375	3.875
2019	220.0	-	2972.3	-	2972.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
2020												
May مايو	100.0	-	1472.3	-	1472.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Jun يونيو	-	-	1472.3	-	1472.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Jul يوليو	-	-	1472.3	-	1472.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Aug أغسطس	200.0	-	1272.3	-	1272.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Sep سبتمبر	200.0	-	1072.3	-	1072.3	-	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000	2.125
Oct أكتوبر	22.3	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Nov نوفمبر	-	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Dec ديسمبر	-	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
2021												
Jan يناير	-	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Feb فبراير	-	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Mar مارس	-	-	1050.0	-	1050.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
Apr أبريل	100.0	-	950.0	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000
May مايو	-	-	950.0	-	950.0	-	1.375	1.500	1.625	1.750	1.875	2.000

(Note) : Public debt Tawarruq operations were initiated in April 2016.

(*) Tawarruq balances in this table do not include returns on Tawarruq.

(**) Interest rate at end of period (month) for fixed rate issues.

(ملاحظة) : بدأت عمليات التورق للدين العام في أبريل 2016.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول لا تتضمن العوائد عليها.

(**) سعر الفائدة القائم في نهاية الفترة (الشهر) على الإصدارات ذات الأسعار الثابتة.

جدول (8-1) Table
سندات البنك المركزي والتورق المقابل *
CBK Bonds and Related Tawarruq *
 (مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	سندات وتورق مقابل استحقاق 3 أشهر 3-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			سندات وتورق مقابل استحقاق 6 أشهر 6-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			التورق مع البنك المركزي (سنة فاكتر) ** Tawarruq with CBK (one year and more)**	الرصيد الإجمالي Total Balance	سعر الفائدة (العائد) Interest Rate (Return)	
	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance			سنة 3 أشهر Three- Month (%)	سنة 6 أشهر Six-Month (%)
2016 مايو	400.0	400.0	1480.0	280.0	280.0	1440.0	678.0	3598.0	1.000	1.125
2017	395.0	400.0	1220.0	215.0	360.0	1660.0	113.0	2993.0	1.500	1.625
2018	840.0	600.0	1600.0	360.0	600.0	1330.0	68.0	2998.0	2.250	2.375
2019	400.0	240.0	1280.0	600.0	760.0	1650.0	28.0	2958.0	3.000	3.125
2020										
May مايو	240.0	240.0	1410.0	760.0	400.0	1160.0	28.0	2598.0	1.250	1.375
Jun يونيو	490.0	490.0	1410.0	280.0	640.0	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
Jul يوليو	680.0	680.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
Aug أغسطس	240.0	240.0	1410.0	-	-	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
Sep سبتمبر	490.0	490.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	1.250	1.375
Oct أكتوبر	680.0	680.0	1410.0	-	-	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Nov نوفمبر	240.0	240.0	1410.0	400.0	400.0	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Dec ديسمبر	490.0	490.0	1410.0	640.0	640.0	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
2021										
Jan يناير	680.0	680.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Feb فبراير	240.0	240.0	1410.0	-	-	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Mar مارس	490.0	490.0	1410.0	240.0	240.0	1520.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
Apr أبريل	680.0	440.0	1170.0	-	240.0	1760.0	28.0	2958.0	1.125	1.250
May مايو	240.0	240.0	1170.0	400.0	400.0	1760.0	28.0	2958.0	1.125	1.250

(Note): Tawarruq operations with CBK (of one year and more) started from April 2010.

(*) An instrument of monetary policy used to regulate liquidity with conventional banks (CBK bonds) and Islamic banks (Tawarruq operations).

(*) Balances in this table do not include return on Tawarruq.

(**) Rate of return on Tawarruq operations (of one year and more) matches interest rates on Treasury Bonds of same maturity periods shown in table (8).

(ملاحظة): تم البدء بعمليات التورق مع البنك المركزي (سنة وأكثر) ابتداءً من أبريل 2010.
 (*) إحدى أدوات السياسة النقدية لتنظيم مستويات السيولة مع البنوك التقليدية (سندات البنك المركزي) والبنوك الإسلامية (عمليات التورق).
 (*) الأرصدة في هذا الجدول لا تتضمن العوائد على التورق.
 (**) سعر العائد على عمليات التورق استحقاق فترة سنة وأكثر يعادل أسعار الفائدة على سندات الخزانة لنفس فترات الاستحقاق والمنشورة في الجدول رقم (8).

جدول (9) Table

البنك المركزي: أرصدة بالدينار الكويتي مع البنوك المحلية
Central Bank: Balances in KD with Local Banks

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الشهر End of Month	مطالب البنوك المحلية على البنك المركزي Claims of Local Banks on CBK			مطالب البنك المركزي على البنوك المحلية Claims of CBK on Local Banks				الرصيد Net Position (1)	سعر الخصم Discount Rate (Percent per Annum)
	ودائع تحت الطلب	ودائع لأجل والتورق والمقابل *	سندات البنك المركزي والتورق والمقابل *	المجموع Total	تبادل العملات لأجل (1)	الخصم وإعادة الخصم	ودائع وحسابات جارية			المجموع Total
	Sight Deposits	Time Deposits & Related Tawarruq *	CBK Bonds & Related Tawarruq *	Total	Swaps	Discounts and Rediscunts	Deposits & Current Accounts	Total	
May مايو									
2016	1175.1	1223.2	3610.9	6009.2	-	-	-	-	-6009.2 2.250
2017	791.0	718.0	3001.2	4510.3	-	-	-	-	-4510.3 2.750
2018	1354.8	1570.1	3008.2	5933.1	-	-	-	-	-5933.1 3.000
2019	1404.2	1620.4	2971.6	5996.2	-	-	-	-	-5996.2 3.000
2020									
May مايو	4228.7	-	2605.0	6833.7	-	-	-	-	-6833.7 1.500
Jun يونيو	1934.0	2300.2	2965.0	7199.2	-	-	-	-	-7199.2 1.500
Jul يوليو	1851.2	2405.2	2964.3	7220.7	-	-	-	-	-7220.7 1.500
Aug أغسطس	2102.5	2830.2	2964.3	7897.0	-	-	-	-	-7897.0 1.500
Sep سبتمبر	2106.9	3200.2	2964.3	8271.4	-	-	-	-	-8271.4 1.500
Oct أكتوبر	2259.9	3000.3	2964.3	8224.5	-	-	-	-	-8224.5 1.500
Nov نوفمبر	2735.9	2625.2	2964.2	8325.3	-	-	-	-	-8325.3 1.500
Dec ديسمبر	2809.3	2700.2	2964.0	8473.5	-	-	-	-	-8473.5 1.500
2021									
Jan يناير	2583.7	2566.2	2963.8	8113.7	-	-	-	-	-8113.7 1.500
Feb فبراير	3063.4	2100.2	2963.8	8127.4	-	-	-	-	-8127.4 1.500
Mar مارس	3022.9	1450.1	2963.8	7436.8	-	-	-	-	-7436.8 1.500
Apr أبريل	2812.6	1630.1	2964.1	7406.8	-	-	-	-	-7406.8 1.500
May مايو	2712.8	2160.2	2964.1	7837.0	-	-	-	-	-7837.0 1.500

(*) Tawarruq operations are included in data starting from April 2016.

(*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

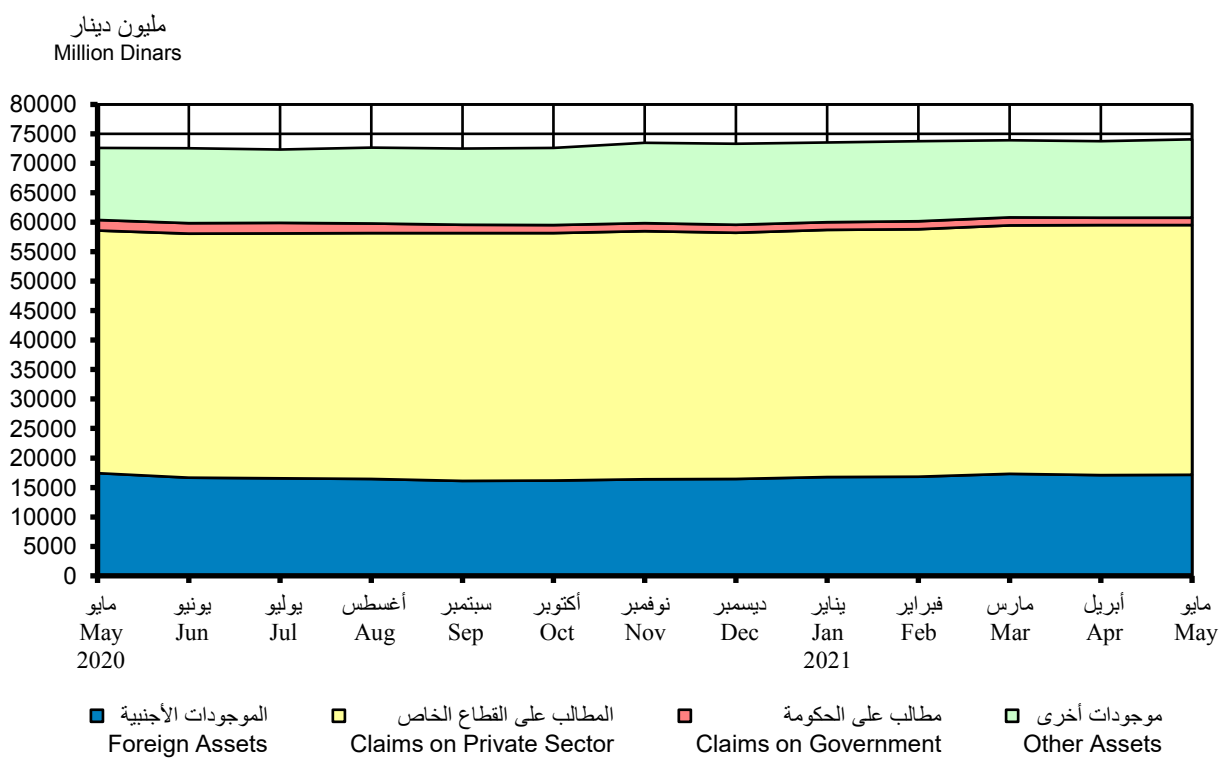
(1) Positive when KD funds are injected by CBK into banks, and negative (-) in the opposite case.

(*) تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداء من أبريل 2016.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

(1) بالموجب حينما يتم ضخ الدنانير من قبل البنك المركزي إلى البنوك، وبالسالب (-) في الحالة العكسية.

رسم بياني (3)
البنوك المحلية: الموجودات
Local Banks: Assets



جدول (10) Table

البنوك المحلية: الموجودات

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Assets

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	ودائع تحت الطلب لدى البنك المركزي (1)		ودائع لأجل لدى البنك المركزي والتورق المعقل (1)*		سندات البنك المركزي والتورق المعقل (2)*		المطالب على الحكومة (3)*		المطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector			الموجودات الأخرى Other Assets	الإجمالي Grand Total
	نقدا Cash	ودائع تحت الطلب لدى البنك المركزي (1)	Time Deposits with CBK and Related Tawarruq	المطالب على الحكومة (3)*	المطالب على الحكومة (3)*	الاستثمارات المحلية الأخرى Other Local Investments	التسهيلات الائتمانية للمقيمين الأخرى Credit Facilities to Residents	المجموع Total	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الودائع المتبادلة في سوق ما بين البنوك المحلية Local Interbank Deposits			
May مايو 2016	268.2	1162.4	1223.2	3610.9	1943.2	1886.9	33564.0	35450.9	12520.8	1439.8	1699.2	59318.6	
2017	303.1	772.5	718.0	3001.2	4351.2	1817.0	35153.0	36970.0	12219.3	1270.8	1995.4	61601.5	
2018	408.4	1348.7	1570.2	3008.2	4486.4	1796.6	35434.9	37231.6	12784.7	951.5	2274.9	64064.5	
2019	455.2	1379.4	1620.4	2971.6	3314.7	1908.8	37567.5	39476.3	14273.3	1577.2	2324.3	67392.4	
2020													
May مايو	412.4	4196.7	-	2605.0	1801.5	1910.6	39261.1	41171.8	17445.6	2461.9	2502.3	72597.1	
Jun يونيو	505.8	1920.3	2300.2	2965.0	1795.9	2091.8	39334.5	41426.3	16652.2	2621.3	2358.8	72545.7	
Jul يوليو	466.2	1819.1	2405.2	2964.3	1793.7	2068.9	39507.2	41576.1	16529.0	2337.9	2473.9	72365.5	
Sep أغسطس	432.6	2076.0	2830.2	2964.3	1590.2	2066.3	39700.6	41767.0	16427.2	2219.7	2379.0	72686.2	
Oct أكتوير	418.5	1970.5	3200.2	2964.3	1375.3	2064.7	40008.9	42073.6	16111.7	2007.7	2415.2	72537.1	
Nov نوفمبر	438.8	2219.2	3000.3	2964.3	1351.7	2081.5	39903.2	41984.6	16195.1	1982.5	2465.7	72602.2	
Dec ديسمبر	411.4	2708.8	2625.2	2964.2	1350.4	2085.3	40054.5	42139.8	16368.5	2532.6	2396.8	73497.8	
2021													
Jan يناير	423.8	2803.8	2700.2	2964.0	1357.4	2030.6	39766.5	41797.1	16449.0	2524.2	2322.6	73342.1	
Feb فبراير	370.7	2574.2	2566.2	2964.1	1335.7	2033.9	39908.2	41942.1	16745.1	2691.8	2379.1	73569.2	
Mar مارس	328.2	3004.7	2100.2	2963.8	1349.4	2032.8	40010.0	42042.8	16795.9	2529.0	2626.9	73741.0	
Apr أبريل	337.5	2969.2	1450.1	2963.8	1354.8	2020.6	40171.7	42192.3	17289.9	2904.3	2440.8	73902.6	
May مايو	376.2	2772.5	1630.1	2964.1	1260.3	2046.4	40372.7	42419.1	17106.4	2670.2	2552.6	73751.5	
May مايو	342.1	2695.8	2160.2	2964.1	1260.6	2040.0	40342.7	42382.6	17160.6	2591.5	2523.8	74081.3	

(1) These balances may vary from balances in Table (9) due to the difference in transactions recording time with local banks and CBK.

(2) Include the balance of CBK Bonds (of 3 or 6 months), and the balance of Tawarruq operations against CBK Bonds (of 3, 6, 12 months & above).

(3) Include public debt instruments of local banks, of which are government Tawarruq operations of more than one year, held by Islamic banks. In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance and subscribed by local banks, starting from March 2017.

(*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(1) قد لا تتطابق الأرصدة مع الأرصدة المقابلة في جدول (9)، وذلك بسبب اختلاف توقيت تسجيل المعاملات لدى كل من البنوك المحلية والبنك المركزي.

(2) تتضمن رصيد سندات البنك المركزي (3 و 6 شهور)، ورصيد عمليات التورق المقابلة لسندات البنك المركزي (3 و 6 شهور وسنة وأكثر).

(3) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومي لأكثر من سنة المقنتاة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية الدولارية المصدرة من وزارة المالية والمكتتب فيها من قبل البنوك المحلية، اعتباراً من مارس 2017.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

جدول (11) Table

البنوك المحلية: المطلوبات

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Liabilities

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits			ودائع الحكومة Government Deposits	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds	الودائع المتبادلة في سوق ما بين البنوك المحلية Local Interbank Deposits	المطلوبات الأخرى Other Liabilities	الإجمالي Grand Total
	تحت الطلب بالدينار Sight Deposits in KD	شبه النقد Quasi- Money	المجموع Total						
May مايو									
2016	8079.3	26764.7	34844.1	6096.5	3930.1	7895.5	1353.5	5198.8	59318.6
2017	8759.6	25982.9	34742.5	6936.4	4593.9	8279.2	1224.7	5824.9	61601.5
2018	9134.4	27002.7	36137.2	6778.1	5940.8	8595.5	831.6	5781.4	64064.5
2019	9355.6	26824.0	36179.6	7365.4	6885.2	9369.2	1351.8	6241.2	67392.4
2020									
May مايو	10283.8	26818.8	37102.6	7619.4	9593.3	9704.8	2356.4	6220.6	72597.1
Jun يونيو	10313.5	27435.3	37748.8	7272.8	8950.9	9575.2	2518.3	6479.7	72545.7
Jul يوليو	10339.7	27059.1	37398.8	7505.3	9080.4	9415.8	2292.7	6672.4	72365.5
Aug أغسطس	10467.7	27526.9	37994.6	7477.9	8985.8	9441.2	2171.2	6615.4	72686.2
Sep سبتمبر	10640.0	27572.1	38212.1	7809.1	8307.6	9457.7	2010.3	6740.3	72537.1
Oct أكتوبر	10386.8	27778.0	38164.8	7621.4	8410.2	9485.1	1985.6	6935.1	72602.2
Nov نوفمبر	10430.0	27407.1	37837.0	7883.6	8738.4	9519.5	2523.4	6995.9	73497.8
Dec ديسمبر	10539.8	26792.3	37332.1	7943.3	9354.7	9554.3	2446.4	6711.2	73342.1
2021									
Jan يناير	10579.9	26540.4	37120.2	7609.0	9810.4	9559.3	2623.5	6846.7	73569.2
Feb فبراير	10606.4	26168.1	36774.5	7477.0	10461.3	9541.7	2462.7	7023.9	73741.0
Mar مارس	10948.5	25647.6	36596.1	7288.0	10974.3	9558.9	2831.7	6653.5	73902.6
Apr أبريل	10829.6	25628.1	36457.7	7091.1	11163.3	9584.9	2598.3	6856.2	73751.5
May مايو	10976.1	25639.8	36616.0	7091.8	11482.3	9563.9	2507.1	6820.2	74081.3

جدول (11-1) Table

البنوك المحلية: الحسابات النظامية

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Contra Accounts

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	Investments of funds under management									توظيفات الأموال المدارة لحساب الغير	
	Managed Portfolios						مخاطر مدارة				المجموع Total
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other			
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	(1)	
May مايو 2016	19.3	196.8	16.7	56.5	0.1	72.3	45.4	137.0	91.4	635.4	
2017	17.8	316.5	13.0	65.1	-	59.3	60.2	144.7	77.3	753.8	
2018	30.3	289.4	20.2	84.6	-	64.0	38.7	158.1	82.5	767.9	
2019	17.0	262.6	20.8	139.3	-	59.1	21.9	168.5	-	689.3	
2020											
May مايو	35.0	293.0	7.6	144.6	-	61.2	13.5	155.3	-	710.3	
Jun يونيو	12.0	311.2	7.7	153.9	-	60.8	13.3	177.7	-	736.5	
Jul يوليو	22.7	311.2	7.6	153.9	-	60.8	13.2	176.5	-	745.8	
Aug أغسطس	21.1	393.6	7.5	154.1	-	55.0	13.1	176.9	-	821.3	
Sep سبتمبر	19.5	316.6	7.6	154.1	-	54.3	13.2	176.6	-	741.8	
Oct أكتوبر	12.9	303.2	7.7	154.1	-	50.8	10.6	181.0	-	720.4	
Nov نوفمبر	18.1	302.4	7.4	184.0	-	49.9	10.3	181.7	-	753.8	
Dec ديسمبر	10.8	310.7	7.5	187.1	-	49.6	10.2	187.2	-	763.0	
2021											
Jan يناير	9.5	315.5	7.9	187.2	-	49.1	4.7	186.8	-	760.6	
Feb فبراير	11.2	324.1	8.8	187.1	-	48.8	4.7	187.8	-	772.4	
Mar مارس	11.1	293.2	9.7	181.7	-	48.4	4.6	188.2	-	736.8	
Apr أبريل	10.7	387.8	10.0	182.0	-	47.4	4.5	186.5	-	828.9	
May مايو	16.0	394.6	10.6	153.8	-	47.2	4.2	187.6	-	814.0	

تابع جدول (11-1) Cont'd Table
البنوك المحلية: الحسابات النظامية
 على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Contra Accounts
 At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية مدارة Managed investment funds										صناديق مدارة بصفة أجنبية Total Foreign Funds (2)	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets (3)	اعتمادات مستندية Documentary Credits (4)	خطابات ضمان Letters of Guarantee (5)	قبولات مصرفية Bank Acceptances (6)	أخرى Other (7)	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+(3)+(4)+(5)+(6)+(7)+(8)	عدد البنوك No. of Banks				
	صناديق استثمارية مدارة Domestic managed funds*					صناديق مدارة بصفة أجنبية Other																
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares	سندات / صكوك Bonds/Sukuk	وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total	Foreign Funds	Custody Assets									Documentary Credits	Letters of Guarantee	Bank Acceptances	Other
	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local																أجنبية Foreign
May مايو	9.8	77.9	1.7	4.0	14.6	31.3	3.3	36.6	-	179.2	20.9	1168.2	932.8	10528.9	366.9	296.7	14129.0	23				
2016	8.0	64.3	-	-	11.7	34.7	2.7	12.4	-	133.8	2.7	1578.5	1041.7	11800.1	456.3	283.4	16050.5	23				
2017	8.3	28.6	-	-	12.1	6.2	-	2.4	-	57.6	-	1673.2	1171.4	12070.6	411.0	284.8	16436.4	23				
2018	7.0	5.1	-	-	8.3	6.0	-	-	-	26.5	-	2904.4	1064.3	11621.5	524.9	598.1	17429.1	23				
2019	7.9	5.1	-	-	6.5	6.0	-	-	0.4	26.0	-	2735.8	980.3	11608.1	432.1	697.5	17190.1	23				
2020	9.0	30.6	-	-	6.5	6.0	-	-	0.4	52.5	30.2	2863.5	1000.0	11525.8	376.9	748.3	17333.7	23				
May مايو	7.8	5.1	-	-	6.5	6.0	-	-	0.4	25.9	-	2726.2	1033.6	11537.5	366.0	699.9	17134.9	23				
Jun يونيو	7.8	5.1	-	-	6.4	6.0	-	-	0.4	25.9	-	2992.6	1008.2	11621.5	326.2	687.2	17483.0	23				
Jul يوليو	8.3	32.4	-	-	6.5	6.0	-	-	0.4	53.6	32.1	3076.6	964.3	11584.8	317.7	810.4	17581.4	23				
Aug أغسطس	7.8	5.1	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	25.5	-	3137.1	994.3	11625.3	304.0	867.9	17674.6	23				
Sep سبتمبر	7.8	5.1	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	25.5	-	3305.2	1046.8	11671.0	343.7	927.7	18073.8	23				
Oct أكتوبر	8.9	32.2	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	53.7	31.9	3612.5	1127.8	11577.9	453.3	903.6	18523.8	23				
Nov نوفمبر	8.0	5.1	-	-	6.1	6.0	-	-	0.4	25.6	-	3783.2	1144.1	11559.8	488.4	942.3	18704.0	23				
Dec ديسمبر	8.0	5.1	-	-	6.0	6.0	-	-	0.4	25.6	-	3661.3	1184.1	11690.3	491.6	982.1	18807.3	23				
2021	8.6	33.1	-	-	6.0	6.0	-	-	0.4	54.2	35.5	3731.8	1127.0	11450.7	503.6	1036.2	18675.8	23				
Jan يناير	8.0	5.1	-	-	6.0	6.0	-	-	0.4	25.6	-	3896.6	1027.1	11386.1	504.0	978.1	18646.5	23				
Feb فبراير	8.0	5.1	-	-	5.7	6.0	-	-	0.2	25.0	-	3950.8	1179.8	11470.5	408.8	872.5	18721.3	23				
Mar مارس	8.0	5.1	-	-	5.7	6.0	-	-	0.2	25.0	-	3950.8	1179.8	11470.5	408.8	872.5	18721.3	23				
Apr أبريل	8.0	5.1	-	-	5.7	6.0	-	-	0.2	25.0	-	3950.8	1179.8	11470.5	408.8	872.5	18721.3	23				
May مايو	8.0	5.1	-	-	5.7	6.0	-	-	0.2	25.0	-	3950.8	1179.8	11470.5	408.8	872.5	18721.3	23				

* By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

Note: Data Including banks operating according to the provisions of Islamic Sharia since January 2006.

* بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

ملاحظة: البيانات تتضمن البنوك التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية اعتباراً من يناير 2006.

جدول (12) Table

البنوك المحلية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Foreign Assets and Liabilities

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	الموجودات الأجنبية Foreign Assets					المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities				صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	
	ودائع لدى بنوك أجنبية (1) Deposits with Foreign Banks	تسهيلات ائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non-residents		الموجودات الأجنبية الأخرى Other Assets	المجموع Total	ودائع من غير المقيمين بنوك (1) Deposits of Non-residents Banks	المطلوبات الأخرى Other Liabilities		المجموع Total		
		الإجمالي Total	ومنها بالدينار الكويتي of which in KD				Foreign Investments	الأخرى Others			
May 2016	6482.9	1588.4	204.4	3838.6	610.9	12520.8	2018.6	1344.3	567.1	3930.1	8590.7
2017	5781.7	1893.7	194.1	3848.4	695.5	12219.3	1954.5	1449.0	1190.2	4593.9	7625.4
2018	5741.5	2253.6	175.3	3981.7	807.8	12784.7	2508.6	2241.1	1191.1	5940.8	6843.9
2019	6224.9	2478.7	147.0	4507.4	1062.2	14273.3	3139.0	2519.4	1226.8	6885.2	7388.1
2020											
May 2020	8509.6	2843.8	12.3	5020.3	1071.8	17445.6	3648.0	3972.6	1972.7	9593.3	7852.3
Jun 2020	7627.7	2840.6	141.7	5101.1	1082.8	16652.2	3598.6	3366.3	1986.0	8950.9	7701.3
Jul 2020	7487.8	2865.9	148.0	5096.8	1078.6	16529.0	3685.8	3392.5	2002.1	9080.4	7448.6
Aug 2020	7393.5	2853.4	143.2	5061.4	1118.7	16427.2	3697.5	3280.2	2008.1	8985.8	7441.4
Sep 2020	7113.5	2910.9	157.4	4999.0	1088.3	16111.7	3123.4	3200.3	1983.9	8307.6	7804.1
Oct 2020	7202.0	2886.9	158.8	5035.1	1071.0	16195.1	3230.2	3238.5	1941.5	8410.2	7784.9
Nov 2020	7322.8	2919.4	149.9	5051.5	1074.8	16368.5	3116.9	3458.3	2163.2	8738.4	7630.2
Dec 2020	7570.2	2758.5	129.1	4998.7	1121.5	16449.0	3404.7	3569.3	2380.7	9354.7	7094.2
2021											
Jan 2021	7866.1	2755.2	119.0	5050.2	1073.7	16745.1	3774.9	3658.1	2377.4	9810.4	6934.7
Feb 2021	7894.5	2735.4	127.7	5087.6	1078.3	16795.9	4178.6	3747.7	2535.0	10461.3	6334.6
Mar 2021	8338.4	2823.9	134.2	5049.4	1078.2	17289.9	4585.5	3824.8	2564.1	10974.3	6315.6
Apr 2021	8056.8	2881.4	130.5	5096.2	1072.0	17106.4	4263.0	4399.5	2500.8	11163.3	5943.1
May 2021	8036.9	2945.2	121.5	5096.2	1082.3	17160.6	4515.3	4511.9	2455.1	11482.3	5678.2

(1) Include CDs.

(2) Include bonds.

(1) بما فيها شهادات الإيداع.

(2) بما فيها السندات.

جدول (13) Table

البنوك المحلية: التوزيع القطاعي لأرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية للمقيمين
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Sectoral Distribution of Balances of Utilized Cash Portion of Credit Facilities by Residents
At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الشهر End of Month	التجارة Trade	الصناعة Industry	الإشياء Construction	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing	مؤسسات مالية غير البنوك Non-bank Financial Institutions	التسهيلات الشخصية Personal Facilities				المجموع Total	العقار Real Estate	النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas	الخدمات العامة Public Services	أخرى Other	الإجمالي Grand Total
						الاستهلاكية (1)	المقسطة (2)	ثراء أوراق مالية Purchase of Securities	أخرى Other Loans						
May مايو															
2016	3131.7	2058.5	1958.5	15.4	1346.7	1177.3	9661.4	2910.7	312.0	14061.3	7937.7	625.3	107.3	2321.6	33564.0
2017	3283.0	1935.1	2231.8	14.5	1342.2	1122.9	10465.5	2666.0	323.2	14577.6	7846.2	1322.0	122.2	2478.5	35153.0
2018	3385.7	1879.2	2038.4	16.4	1175.8	1051.8	11309.2	2304.8	357.5	15023.3	7855.6	1348.6	114.8	2597.1	35434.9
2019	3415.9	1990.5	2027.7	19.2	1193.7	1201.1	11792.8	2463.9	431.1	15888.8	8444.9	1596.7	113.7	2876.5	37567.5
2020															
May مايو	3694.8	2007.1	1985.1	19.9	1206.2	1466.6	11895.3	2573.3	366.5	16301.7	9121.5	1838.8	130.9	2955.2	39261.1
Jun يونيو	3707.1	2067.2	1969.6	19.2	1116.8	1476.9	11932.3	2635.1	376.4	16420.8	9113.7	1828.9	131.4	2959.8	39334.5
Jul يوليو	3679.6	2079.0	1947.9	18.3	1162.6	1519.4	12101.8	2574.9	370.7	16566.8	9106.0	1822.5	128.6	2996.0	39507.2
Aug أغسطس	3594.2	2072.7	1972.4	18.3	1200.5	1557.9	12274.6	2501.7	364.5	16698.7	9136.5	1816.0	126.5	3064.9	39700.6
Sep سبتمبر	3552.1	2043.9	2031.4	18.6	1182.4	1595.8	12468.6	2595.9	375.8	17036.1	9131.5	1825.3	127.2	3060.5	40008.9
Oct أكتوبر	3532.3	2025.3	2017.5	19.2	1102.9	1599.1	12558.8	2544.5	372.1	17074.5	9156.4	1764.0	126.7	3084.5	39903.2
Nov نوفمبر	3484.5	2072.3	2007.6	21.9	1075.9	1604.0	12628.2	2551.4	368.4	17152.0	9202.2	1812.2	126.9	3099.2	40054.5
Dec ديسمبر	3275.8	2056.6	1888.9	21.6	981.2	1607.6	12711.2	2579.3	352.8	17250.9	9226.4	1871.3	124.9	3068.9	39766.5
2021															
Jan يناير	3306.0	2088.0	1913.1	23.0	986.6	1610.3	12793.3	2490.7	354.0	17248.3	9239.2	1919.4	124.7	3059.9	39908.2
Feb فبراير	3286.0	2096.9	1919.3	23.7	998.9	1611.8	12864.3	2521.3	348.2	17345.6	9274.5	1917.2	123.8	3024.2	40010.0
Mar مارس	3210.0	2146.8	1919.4	22.3	943.5	1604.8	12940.6	2674.8	345.7	17565.8	9281.0	1972.0	124.2	2986.7	40171.7
Apr أبريل	3250.7	2196.5	1899.6	21.9	929.5	1618.1	13051.8	2566.8	392.3	17629.0	9294.3	1979.9	124.3	3047.1	40372.7
May مايو	3225.2	2192.5	1879.8	21.9	936.6	1633.4	13160.3	2525.4	394.0	17713.0	9258.5	1962.6	123.2	3029.3	40342.7

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(2) Consumer (finance) credit facilities: are medium term personal loans extended to customers for the purpose of financing purchase of personal needs in terms of consumable and durable commodities, or for covering expenses of education or medication, repaid in monthly installments within a period of 5 years.

(3) Installment (finance) credit facilities (housing): are personal long-term loans utilized by customers for non-commercial purposes, particularly for restoring or purchasing private residence, repaid in monthly installments within a period of 15 years.

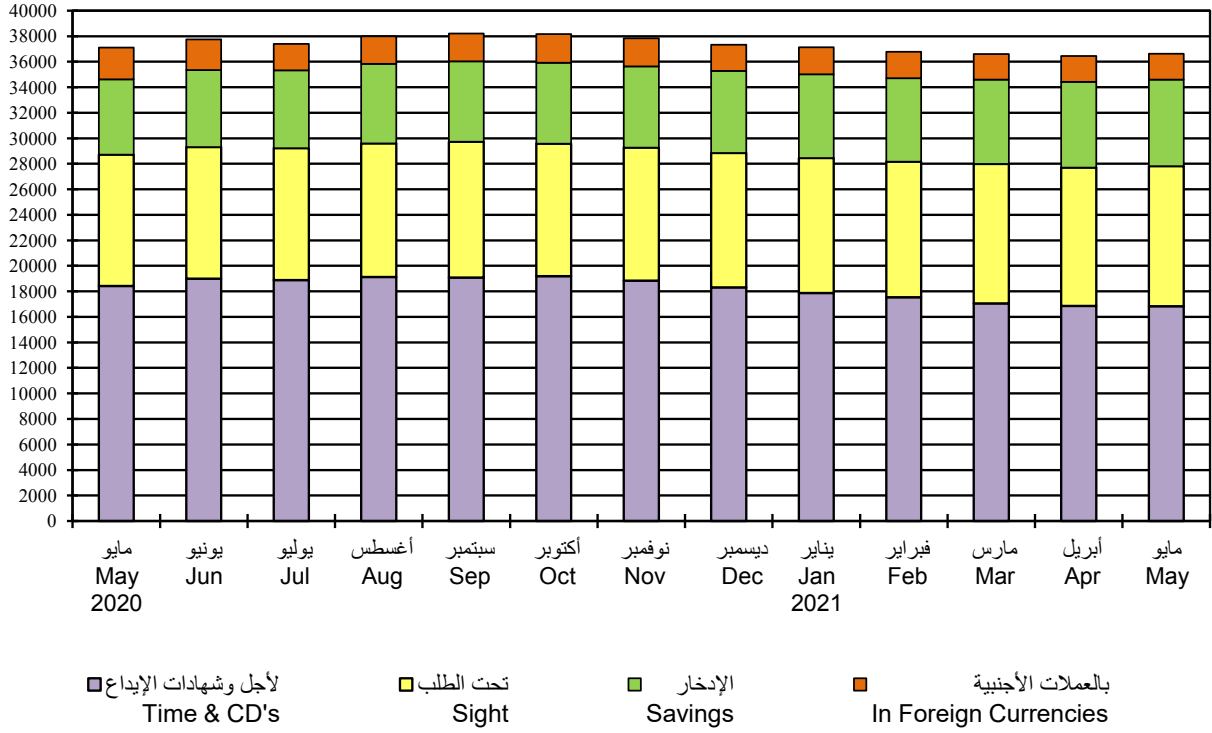
(1) تشمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل.

(2) التسهيلات (التمويل) الاستهلاكية: هي القروض الشخصية متوسطة الأجل التي تقدم للعميل بغرض تمويل شراء احتياجاته الشخصية من السلع الاستهلاكية والمعمرة أو تغطية نفقات التعليم أو العلاج، ويتم سدادها على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 5 سنوات.

(3) التسهيلات (التمويل) المقسطة (الإسكانية): هي القروض الشخصية طويلة الأجل التي يستخدمها العميل لأغراض غير تجارية وعلى وجه الخصوص ترميم أو شراء سكن خاص، وتسد على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 15 سنة.

رسم بياني (4)
البنوك المحلية: ودائع القطاع الخاص
Local Banks: Private Sector Deposits

مليون دينار
Million Dinars



جدول (14) Table

البنوك المحلية: توزيع اتفاقيات التسهيلات الائتمانية المبرمة بالدينار الكويتي مع المقيمين
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Distribution of KD Credit Facility Agreements Concluded with Residents

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

الشهر Month	التجارة Trade	الصناعة Industry	الإنشاء Constru- ction	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing	مؤسسات مالية غير البنوك (1) Non-bank Financial Institutions	Personal Facilities		تسهيلات شخصية المجموع Total	العقار Real Estate	النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas	الخدمات العامة Public Services	أخرى Other	الإجمالي Total
						القروض الاستهلاكية (2) Consumer Loans	أخرى Other						
May مايو													
2016	213.3	94.1	99.2	1.6	75.1	59.6	383.1	442.7	420.1	26.5	2.9	81.0	1456.7
2017	298.1	141.4	144.3	1.8	261.5	47.6	516.3	563.9	698.3	33.3	5.5	164.1	2312.3
2018	273.1	125.0	161.6	2.4	92.9	46.2	597.5	643.7	665.0	74.4	2.5	155.2	2195.9
2019	266.6	128.2	133.4	3.3	167.8	59.1	756.7	815.9	1106.4	102.2	111.1	198.5	3033.4
2020													
May مايو	128.2	34.4	88.1	...	23.8	2.0	17.4	19.4	41.5	17.2	0.6	64.9	418.1
Jun يونيو	187.6	88.5	110.3	1.3	123.7	26.4	94.5	121.0	431.8	5.1	15.9	101.3	1186.6
Jul يوليو	142.1	90.6	63.6	0.4	13.6	98.8	224.9	323.8	342.4	13.5	5.8	99.4	1095.2
Aug أغسطس	120.0	54.2	45.1	1.3	64.5	94.8	358.7	453.5	239.0	3.5	14.3	107.9	1103.3
Sep سبتمبر	156.1	79.2	148.8	0.5	105.2	110.1	319.7	429.8	249.7	11.9	0.5	101.8	1283.4
Oct أكتوبر	141.5	94.5	58.3	0.4	39.9	83.1	311.1	394.2	214.4	62.4	2.0	86.0	1093.5
Nov نوفمبر	161.1	75.8	228.1	1.6	109.4	71.3	336.3	407.6	269.2	41.2	203.5	116.3	1613.8
Dec ديسمبر	135.6	123.7	163.4	1.3	119.0	89.4	448.0	537.4	692.5	62.6	23.4	131.0	1990.0
2021													
Jan يناير	241.8	129.2	57.8	0.4	156.5	78.3	321.8	400.1	294.2	90.7	1.4	116.2	1488.4
Feb فبراير	170.1	153.0	87.5	1.3	90.6	67.9	383.8	451.7	244.6	67.3	2.5	377.8	1646.4
Mar مارس	195.7	108.4	133.8	0.7	98.1	59.4	438.4	497.8	399.3	98.0	183.7	189.0	1904.6
Apr أبريل	147.1	131.7	48.1	0.5	12.3	77.0	270.9	347.9	204.7	328.4	9.3	110.0	1340.0
May مايو	138.8	238.0	88.4	1.4	78.9	72.9	183.6	256.6	223.6	0.1	1.0	144.9	1171.5

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(1) تشمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل.

(2) Including Purchase of Securities and Private Home Purchase.

(2) تشمل على شراء أوراق مالية وشراء السكن الخاص.

جدول (15) Table

البنوك المحلية: ودائع المقيمين بحسب نوعها *

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Residents Deposits by Type *

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits						ودائع الحكومة Government Deposits			الإجمالي Grand Total	
	In KD		بالدينار		بالعملة الأجنبية In Foreign Currency	المجموع Total	تحت الطلب Sight	لأجل Time	المجموع Total		
	الطلب (1) Sight	الادخار Savings	لأجل Time	شهادات إيداع CDs	المجموع Total	المجموع Total	المجموع Total	المجموع Total			
May مايو	8079.3	4710.0	18369.5	-	31158.9	3685.2	34844.1	205.2	5891.3	6096.5	40940.6
2016	8079.3	4710.0	18369.5	-	31158.9	3685.2	34844.1	205.2	5891.3	6096.5	40940.6
2017	8759.6	4887.0	18620.0	-	32266.6	2475.8	34742.5	393.4	6543.0	6936.4	41678.8
2018	9134.4	5152.6	19275.9	-	33563.0	2574.2	36137.2	427.5	6350.6	6778.1	42915.3
2019	9355.6	5276.4	19231.4	-	33863.5	2316.2	36179.6	336.9	7028.5	7365.4	43545.0
2020											
May مايو	10283.8	5909.5	18421.0	-	34614.2	2488.3	37102.6	352.6	7266.9	7619.4	44722.0
Jun يونيو	10313.5	6046.3	18994.4	-	35354.2	2394.6	37748.8	311.7	6961.1	7272.8	45021.6
Jul يوليو	10339.7	6106.1	18882.7	-	35328.5	2070.3	37398.8	324.6	7180.7	7505.3	44904.1
Aug أغسطس	10467.7	6244.1	19129.6	-	35841.3	2153.3	37994.6	305.6	7172.3	7477.9	45472.6
Sep سبتمبر	10640.0	6306.3	19081.8	-	36028.1	2184.1	38212.1	298.3	7510.8	7809.1	46021.2
Oct أكتوبر	10386.8	6339.9	19184.9	-	35911.6	2253.2	38164.8	295.0	7326.4	7621.4	45786.2
Nov نوفمبر	10430.0	6373.9	18837.8	-	35641.6	2195.4	37837.0	349.6	7534.0	7883.6	45720.6
Dec ديسمبر	10539.8	6430.4	18302.8	-	35272.9	2059.2	37332.1	602.8	7340.4	7943.3	45275.4
2021											
Jan يناير	10579.9	6562.6	17862.4	-	35004.9	2115.3	37120.2	286.3	7322.7	7609.0	44729.2
Feb فبراير	10606.4	6551.5	17551.5	-	34709.5	2065.0	36774.5	279.2	7197.8	7477.0	44251.4
Mar مارس	10948.5	6609.4	17048.1	-	34606.0	1990.1	36596.1	289.6	6998.4	7288.0	43884.2
Apr أبريل	10829.6	6727.2	16865.5	-	34422.2	2035.4	36457.7	357.6	6733.5	7091.1	43548.8
May مايو	10976.1	6773.4	16837.0	-	34586.5	2029.5	36616.0	321.1	6770.7	7091.8	43707.8

(*) These deposits don't include balances of local interbanks deposits.

(*) لا تشمل هذه الودائع أرصدة الودائع المتبادلة فيما بين البنوك المحلية.

(1) Include other deposit liabilities, refer to item (13)

(1) تتضمن مطلوبات الودائع الأخرى، أنظر بند (13)

in the definitions of Monetary variables in the appendix of this Statistics.

في تعاريف المتغيرات النقدية بملحق هذه الإحصائية.

جدول (16) Table

البنوك المحلية: ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Private Sector (Resident & Non-Resident) KD-Deposits by Interest Rate

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الشهر End of Month	بدون فوائد Free	لغاية Up to 2%	>2.0- 2.5%	>2.5- 3.0%	>3.0- 3.5%	>3.5- 4.0%	>4.0- 4.5%	>4.5- 5.0%	>5.0- 5.5%	>5.5- 6.0%	أكثر من Over 6.0%	المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنويا) ¹ Weighted Interest rate (Percent per Annum) ¹
May مايو													
2016	7883.7 (24.9)	16053.6 (50.8)	3659.8 (11.6)	3762.0 (11.9)	222.4 (0.7)	8.0 (0.0)	12.1 (0.0)	6.5 (0.0)	-	-	-	31608.1 (100.0)	1.6300
2017	8620.4 (26.2)	14423.1 (43.9)	6722.5 (20.5)	2786.5 (8.5)	264.4 (0.8)	4.1 (0.0)	19.9 (0.1)	12.0 (0.0)	3.2 (0.0)	-	0.4 (0.0)	32856.5 (100.0)	1.6031
2018	9345.4 (27.2)	11188.4 (32.5)	10713.3 (31.2)	2827.8 (8.2)	255.9 (0.7)	3.6 (0.0)	25.2 (0.1)	9.8 (0.0)	3.8 (0.0)	-	1.1 (0.0)	34374.2 (100.0)	1.6083
2019	9605.6 (28.0)	7825.8 (22.8)	4354.2 (12.7)	7577.0 (22.1)	4355.8 (12.7)	580.7 (1.7)	11.7 (0.0)	27.3 (0.1)	5.5 (0.0)	-	-	34343.6 (100.0)	1.8294
2020													
May مايو	11568.6 (32.8)	13795.8 (39.1)	3260.5 (9.3)	2003.1 (5.7)	3552.9 (10.1)	1000.4 (2.8)	39.1 (0.1)	20.8 (0.1)	0.3 (0.0)	-	-	35241.6 (100.0)	1.5891
Jun يونيو	11528.5 (32.2)	15766.7 (44.1)	2941.4 (8.2)	1590.7 (4.4)	2946.5 (8.2)	936.0 (2.6)	39.5 (0.1)	20.9 (0.1)	0.1 (0.0)	-	-	35770.2 (100.0)	1.5622
Jul يوليو	10799.4 (30.1)	17960.8 (50.0)	2931.1 (8.2)	1299.8 (3.6)	2191.1 (6.1)	655.0 (1.8)	40.4 (0.1)	19.5 (0.1)	0.1 (0.0)	-	-	35897.3 (100.0)	1.5582
Aug أغسطس	10931.5 (30.1)	18973.5 (52.2)	2841.8 (7.8)	1122.8 (3.1)	1908.9 (5.2)	530.9 (1.5)	41.0 (0.1)	19.5 (0.1)	0.1 (0.0)	-	-	36370.0 (100.0)	1.5367
Sep سبتمبر	11000.6 (30.1)	19899.7 (54.4)	2802.7 (7.7)	875.0 (2.4)	1493.9 (4.1)	420.7 (1.2)	41.7 (0.1)	19.5 (0.1)	0.1 (0.0)	-	-	36553.9 (100.0)	1.5105
Oct أكتوبر	10877.7 (29.9)	20313.6 (55.8)	2801.6 (7.7)	760.9 (2.1)	1277.3 (3.5)	340.7 (0.9)	41.8 (0.1)	19.5 (0.1)	0.7 (0.0)	-	-	36433.8 (100.0)	1.5021
Nov نوفمبر	11003.2 (30.3)	20439.2 (56.3)	2813.1 (7.8)	646.1 (1.8)	1090.3 (3.0)	225.0 (0.6)	41.2 (0.1)	19.5 (0.1)	8.1 (0.0)	-	-	36285.7 (100.0)	1.4794
Dec ديسمبر	11029.1 (30.8)	20319.9 (56.7)	2851.6 (8.0)	521.4 (1.5)	838.4 (2.3)	205.0 (0.6)	37.2 (0.1)	19.5 (0.1)	0.7 (0.0)	-	-	35822.7 (100.0)	1.4582
2021													
Jan يناير	11097.1 (31.2)	20212.5 (56.9)	3069.1 (8.6)	358.7 (1.0)	579.0 (1.6)	155.1 (0.4)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	0.8 (0.0)	-	-	35527.2 (100.0)	1.4363
Feb فبراير	11116.6 (31.6)	19984.6 (56.7)	3265.8 (9.3)	221.0 (0.6)	487.7 (1.4)	102.7 (0.3)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	0.7 (0.0)	-	-	35233.9 (100.0)	1.4231
Mar مارس	11164.2 (32.3)	21713.2 (62.8)	1103.2 (3.2)	218.6 (0.6)	229.7 (0.7)	66.3 (0.2)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	45.2 (0.1)	2.0 (0.0)	-	34597.3 (100.0)	1.3873
Apr أبريل	11095.2 (32.1)	21647.7 (62.6)	1365.7 (4.0)	191.7 (0.6)	159.8 (0.5)	47.5 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	10.5 (0.0)	0.5 (0.0)	-	34573.5 (100.0)	1.3853
May مايو	11174.9 (32.0)	21576.3 (61.8)	1631.6 (4.7)	254.2 (0.7)	140.4 (0.4)	48.3 (0.1)	35.4 (0.1)	19.5 (0.1)	9.0 (0.0)	4.0 (0.0)	-	34893.8 (100.0)	1.3892

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on deposits and not including interbank transactions.

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

(1) ذات أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة الودائع في تلك الفئات، ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (17) Table

البنوك المحلية: أرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)
Local Banks: Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to Residents & Non-Residents, by Interest Rate
 At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	بدون فوائد Free	لغاية 3% UP to 3%	>3.0-3.5%	>3.5-4.0%	>4.0-4.5%	>4.5-5.0%	>5.0-5.5%	>5.5-6.0%	>6.0-6.5%	>6.5-7.0%	>7.0-7.5%	أكثر من 7.5% Over 7.5%	المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنوياً) ¹ Weighted Interest rate (Percent per Annum) ¹
May مايو 2016	557.5 (1.8)	1799.2 (5.8)	4177.0 (13.4)	4694.4 (15.0)	3466.6 (11.1)	8597.6 (27.5)	3144.0 (10.1)	1479.5 (4.7)	2283.2 (7.3)	282.9 (0.9)	168.5 (0.5)	630.1 (2.0)	31280.5 (100.0)	4.4639
2017	496.3 (1.5)	1344.8 (4.1)	2427.7 (7.3)	4797.3 (14.5)	3707.9 (11.2)	7190.7 (21.7)	6278.8 (19.0)	2979.5 (9.0)	1756.5 (5.3)	1219.6 (3.7)	316.5 (1.0)	578.2 (1.7)	33093.9 (100.0)	4.7262
2018	441.7 (1.3)	1236.8 (3.7)	2567.2 (7.7)	4096.7 (12.3)	3970.9 (11.9)	5911.5 (17.7)	6024.3 (18.1)	5349.5 (16.0)	1740.4 (5.2)	1180.6 (3.5)	334.4 (1.0)	501.8 (1.5)	33355.8 (100.0)	4.8044
2019	420.0 (1.2)	914.9 (2.6)	2637.4 (7.4)	5167.2 (14.6)	4659.9 (13.2)	5180.0 (14.6)	5291.2 (14.9)	6952.4 (19.6)	2022.4 (5.7)	1385.9 (3.9)	264.7 (0.7)	538.7 (1.5)	35434.9 (100.0)	4.8345
2020														
May مايو	620.1 (1.7)	10362.7 (27.9)	5291.9 (14.3)	5035.3 (13.6)	2096.5 (5.6)	1646.4 (4.4)	2498.9 (6.7)	6389.4 (17.2)	1930.9 (5.2)	589.7 (1.6)	278.9 (0.8)	372.0 (1.0)	37112.8 (100.0)	4.0412
Jun يونيو	605.1 (1.6)	11294.0 (30.3)	5276.6 (14.2)	4961.8 (13.3)	2028.6 (5.4)	1418.0 (3.8)	2335.8 (6.3)	6341.7 (17.0)	1705.3 (4.6)	587.6 (1.6)	283.6 (0.8)	432.6 (1.2)	37270.6 (100.0)	3.9920
Jul يوليو	568.3 (1.5)	11369.6 (30.4)	5623.8 (15.0)	4823.2 (12.9)	2234.6 (6.0)	1305.5 (3.5)	2247.8 (6.0)	6116.7 (16.4)	1869.6 (5.0)	595.3 (1.6)	269.6 (0.7)	350.0 (0.9)	37373.9 (100.0)	3.9676
Aug أغسطس	574.7 (1.5)	11663.0 (31.1)	5707.3 (15.2)	4760.6 (12.7)	2359.1 (6.3)	1256.1 (3.3)	2195.5 (5.8)	6030.4 (16.1)	1799.6 (4.8)	570.0 (1.5)	261.0 (0.7)	364.3 (1.0)	37541.5 (100.0)	3.9369
Sep سبتمبر	1041.7 (2.8)	11979.6 (31.6)	5578.1 (14.7)	4842.8 (12.8)	2592.6 (6.8)	1239.2 (3.3)	2079.8 (5.5)	5552.8 (14.7)	1771.7 (4.7)	531.3 (1.4)	269.9 (0.7)	391.7 (1.0)	37871.3 (100.0)	3.8610
Oct أكتوبر	282.8 (0.7)	12022.1 (31.8)	5593.1 (14.8)	4802.8 (12.7)	2916.6 (7.7)	1218.8 (3.2)	2207.9 (5.8)	5937.9 (15.7)	1717.9 (4.5)	521.0 (1.4)	256.1 (0.7)	384.8 (1.0)	37861.8 (100.0)	3.9570
Nov نوفمبر	402.7 (1.1)	12057.4 (31.7)	5734.3 (15.1)	4770.4 (12.5)	3021.4 (7.9)	1219.4 (3.2)	2210.4 (5.8)	5796.0 (15.2)	1690.3 (4.4)	511.4 (1.3)	243.3 (0.6)	360.8 (0.9)	38017.6 (100.0)	3.9268
Dec ديسمبر	308.4 (0.8)	12444.0 (32.9)	5540.3 (14.7)	4656.2 (12.3)	3408.7 (9.0)	1090.9 (2.9)	2131.0 (5.6)	5671.8 (15.0)	1628.2 (4.3)	479.5 (1.3)	61.0 (0.2)	351.2 (0.9)	37771.2 (100.0)	3.8970
2021														
Jan يناير	302.8 (0.8)	12921.3 (34.1)	5675.5 (15.0)	4055.6 (10.7)	3702.9 (9.8)	1086.0 (2.9)	2133.6 (5.6)	5534.9 (14.6)	1592.1 (4.2)	469.3 (1.2)	58.9 (0.2)	331.8 (0.9)	37864.7 (100.0)	3.8655
Feb فبراير	303.2 (0.8)	12993.1 (34.2)	5673.9 (14.9)	4045.8 (10.7)	3894.5 (10.3)	1132.3 (3.0)	2154.1 (5.7)	5371.9 (14.2)	1554.0 (4.1)	456.7 (1.2)	69.3 (0.2)	308.0 (0.8)	37956.7 (100.0)	3.8544
Mar مارس	383.8 (1.0)	13327.1 (35.0)	5547.8 (14.6)	4067.8 (10.7)	4174.4 (11.0)	1105.2 (2.9)	1922.6 (5.0)	5192.5 (13.6)	1528.0 (4.0)	455.6 (1.2)	53.3 (0.1)	341.3 (0.9)	38099.4 (100.0)	3.8240
Apr أبريل	545.3 (1.4)	13566.1 (35.5)	5561.4 (14.5)	3830.0 (10.0)	4208.7 (11.0)	1128.8 (3.0)	1998.2 (5.2)	5061.2 (13.2)	1506.6 (3.9)	449.2 (1.2)	50.8 (0.1)	327.1 (0.9)	38233.4 (100.0)	3.7926
May مايو	629.3 (1.6)	13440.4 (35.2)	5671.8 (14.8)	3818.7 (10.0)	4319.6 (11.3)	1158.3 (3.0)	1915.8 (5.0)	4783.3 (12.5)	1674.0 (4.4)	433.4 (1.1)	48.8 (0.1)	320.8 (0.8)	38214.3 (100.0)	3.7805

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on loans and not including interbank transactions.

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

(1) فئات أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة القروض في تلك الفئات،

ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (18) Table

البنوك المحلية: الودائع لأجل من المقيمين وغير المقيمين (بجميع العملات) بحسب الباقي حتى تاريخ الاستحقاق
على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local banks: Time Deposits of Residents & Non-Residents (KD & FC) by Residual to Maturity
At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(Million Dinars مليون دينار)

نهاية الشهر End of Month	لغاية شهر Up to one Month	أكثر من شهر إلى 3 شهور Over one to 3 Months	أكثر من 3 شهور إلى 6 شهور Over 3 to 6 Months	أكثر من 6 شهور إلى 9 شهور Over 6 to 9 Months	أكثر من 9 شهور إلى سنة Over 9 Months to One Year	أكثر من سنة Over one Year	المجموع Total
May مايو 2016	9817.1 (32.4)	5811.4 (19.2)	4258.3 (14.0)	2478.6 (8.2)	2340.6 (7.7)	5628.5 (18.6)	30334.5 (100.0)
2017	9184.8 (30.9)	6302.9 (21.2)	4209.9 (14.1)	2653.1 (8.9)	2694.6 (9.1)	4718.3 (15.9)	29763.8 (100.0)
2018	9580.9 (31.0)	6547.1 (21.2)	4243.6 (13.7)	2701.6 (8.8)	2842.7 (9.2)	4951.7 (16.0)	30867.5 (100.0)
2019	10122.7 (30.4)	7485.7 (22.5)	5395.0 (16.2)	3284.1 (9.9)	2614.0 (7.8)	4412.0 (13.2)	33313.5 (100.0)
2020							
May مايو	11699.5 (32.8)	9898.8 (27.8)	4897.7 (13.7)	2939.7 (8.2)	2115.4 (5.9)	4103.9 (11.5)	35655.0 (100.0)
Jun يونيو	12252.5 (34.7)	8671.3 (24.5)	5010.2 (14.2)	3551.0 (10.0)	1832.8 (5.2)	4037.8 (11.4)	35355.7 (100.0)
Jul يوليو	11611.5 (32.9)	9364.0 (26.5)	5426.0 (15.4)	2971.3 (8.4)	2079.1 (5.9)	3853.5 (10.9)	35305.4 (100.0)
Aug أغسطس	12182.2 (34.4)	8356.7 (23.6)	6075.0 (17.2)	2769.4 (7.8)	2226.3 (6.3)	3802.2 (10.7)	35411.7 (100.0)
Sep سبتمبر	11317.0 (32.4)	8835.3 (25.3)	6491.1 (18.6)	2087.1 (6.0)	2336.5 (6.7)	3840.4 (11.0)	34907.4 (100.0)
Oct أكتوبر	11234.6 (32.2)	9848.1 (28.2)	5491.5 (15.7)	2327.3 (6.7)	2083.3 (6.0)	3933.7 (11.3)	34918.6 (100.0)
Nov نوفمبر	12548.8 (35.6)	9299.5 (26.4)	5110.6 (14.5)	2311.5 (6.6)	1959.0 (5.6)	4012.7 (11.4)	35242.0 (100.0)
Dec ديسمبر	12630.9 (35.9)	9647.7 (27.4)	4437.5 (12.6)	2452.2 (7.0)	1849.6 (5.3)	4175.3 (11.9)	35193.2 (100.0)
2021							
Jan يناير	12143.6 (34.8)	9490.1 (27.2)	5050.5 (14.5)	2229.9 (6.4)	2006.8 (5.7)	4016.0 (11.5)	34937.0 (100.0)
Feb فبراير	12794.0 (36.7)	8101.2 (23.2)	5350.5 (15.3)	2314.4 (6.6)	2313.7 (6.6)	4002.5 (11.5)	34876.3 (100.0)
Mar مارس	16456.1 (38.7)	8697.9 (20.5)	5760.0 (13.6)	2439.1 (5.7)	2954.8 (7.0)	6196.4 (14.6)	42504.3 (100.0)
Apr أبريل	15425.2 (36.4)	9830.1 (23.2)	5055.6 (11.9)	2696.5 (6.4)	3179.9 (7.5)	6187.2 (14.6)	42374.6 (100.0)
May مايو	17365.7 (40.9)	8195.5 (19.3)	4913.4 (11.6)	3118.6 (7.3)	2767.5 (6.5)	6140.6 (14.4)	42501.3 (100.0)

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (19) Table

البنوك المحلية: تمويل الواردات الكويتية (المدفوعة) بحسب النوع والعملية

على مستوى النشاط المحلي (نشاط البنوك المحلية وفروعها داخل دولة الكويت)

Local Banks: Financing Kuwaiti Imports (Paid-Up) According to Type and Currency

At the Local Activity Level (The Activity of Local Banks and their Branches within the State of Kuwait)

(مقومة بالمليون دينار - Denominated in Million Dinars)

الشهر Month	بحسب العملة According to Currency					بحسب النوع According to Type			المجموع Total	الإعتمادات المستندية Documentary L/Cs	بوالص التحصيل Bills for Collection	أوامر الدفع الأخرى Other Payment Orders
	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	فرنك سويسري Swiss Franc	اليورو Euro	ريال سعودي* Saudi Riyal	درهم إماراتي* UAE Dirham	أخرى Other				
May مايو 2016	169.6 (52.3)	3.5 (1.1)	8.1 (2.5)	0.3 (0.1)	26.0 (8.0)	-	-	117.2 (36.1)	324.6 (100.0)	176.0 (54.2)	35.8 (11.0)	112.9 (34.8)
2017	154.0 (52.7)	2.4 (0.8)	3.0 (1.0)	0.2 (0.1)	21.1 (7.2)	-	-	111.4 (38.1)	292.0 (100.0)	152.0 (52.0)	32.2 (11.0)	107.8 (36.9)
2018	301.1 (76.3)	2.2 (0.6)	2.6 (0.7)	0.1 (0.0)	32.4 (8.2)	-	-	56.4 (14.3)	394.8 (100.0)	216.4 (54.8)	64.2 (16.3)	114.2 (28.9)
2019	177.6 (56.0)	1.1 (0.3)	2.9 (0.9)	2.6 (0.8)	39.2 (12.4)	-	-	93.8 (29.6)	317.1 (100.0)	160.9 (50.7)	34.0 (10.7)	122.2 (38.5)
2020												
May مايو	101.0 (39.2)	0.4 (0.1)	2.5 (1.0)	0.2 (0.1)	7.9 (3.0)	-	-	145.9 (56.6)	257.9 (100.0)	96.6 (37.5)	22.9 (8.9)	138.4 (53.7)
Jun يونيو	159.5 (52.9)	1.4 (0.5)	3.0 (1.0)	0.1 (0.0)	25.5 (8.5)	-	-	111.8 (37.1)	301.4 (100.0)	143.2 (47.5)	33.3 (11.1)	124.8 (41.4)
Jul يوليو	143.9 (56.8)	1.1 (0.4)	3.4 (1.3)	0.3 (0.1)	17.5 (6.9)	-	-	87.0 (34.4)	253.2 (100.0)	126.3 (49.9)	26.2 (10.3)	100.8 (39.8)
Aug أغسطس	140.4 (57.7)	1.3 (0.5)	2.8 (1.1)	-	19.5 (8.0)	-	-	79.5 (32.6)	243.5 (100.0)	105.4 (43.3)	24.7 (10.1)	113.4 (46.6)
Sep سبتمبر	145.8 (60.0)	1.1 (0.4)	1.5 (0.6)	0.4 (0.2)	16.3 (6.7)	-	-	78.0 (32.1)	243.1 (100.0)	105.0 (43.2)	22.4 (9.2)	115.7 (47.6)
Oct أكتوبر	138.3 (62.6)	1.0 (0.5)	2.4 (1.1)	0.2 (0.1)	18.5 (8.4)	2.6 (1.2)	4.5 (2.0)	53.5 (24.2)	221.0 (100.0)	102.0 (46.2)	24.3 (11.0)	94.7 (42.9)
Nov نوفمبر	149.9 (65.2)	1.9 (0.8)	1.5 (0.6)	0.3 (0.1)	24.3 (10.6)	2.3 (1.0)	4.4 (1.9)	45.2 (19.7)	229.8 (100.0)	108.3 (47.1)	18.9 (8.2)	102.6 (44.7)
Dec ديسمبر	248.1 (73.4)	1.4 (0.4)	2.0 (0.6)	0.4 (0.1)	24.8 (7.3)	2.2 (0.7)	6.5 (1.9)	52.6 (15.6)	337.9 (100.0)	210.6 (62.3)	20.7 (6.1)	106.6 (31.6)
2021												
Jan يناير	192.5 (67.1)	1.6 (0.6)	2.0 (0.7)	0.2 (0.1)	22.2 (7.7)	3.0 (1.0)	6.8 (2.4)	58.8 (20.5)	287.0 (100.0)	129.3 (45.1)	30.5 (10.6)	127.2 (44.3)
Feb فبراير	155.3 (64.3)	1.1 (0.5)	2.4 (1.0)	0.6 (0.3)	19.7 (8.2)	1.8 (0.7)	5.8 (2.4)	54.9 (22.7)	241.6 (100.0)	110.3 (45.6)	24.7 (10.2)	106.6 (44.1)
Mar مارس	205.0 (69.3)	1.4 (0.5)	2.0 (0.7)	0.3 (0.1)	21.4 (7.2)	2.8 (1.0)	3.5 (1.2)	59.6 (20.1)	296.0 (100.0)	127.9 (43.2)	49.4 (16.7)	118.7 (40.1)
Apr أبريل	168.2 (63.0)	1.7 (0.6)	2.2 (0.8)	0.1 (0.1)	27.8 (10.4)	2.2 (0.8)	4.8 (1.8)	60.0 (22.5)	267.0 (100.0)	134.7 (50.5)	36.7 (13.8)	95.5 (35.8)
May مايو	203.9 (69.0)	0.8 (0.3)	2.3 (0.8)	0.4 (0.1)	29.2 (9.9)	23.1 (7.8)	5.5 (1.9)	30.5 (10.3)	295.6 (100.0)	160.1 (54.2)	21.0 (7.1)	114.5 (38.7)

Note: Figures in parentheses refer to the relative importance to total.

ملاحظة: الأرقام بين الأقواس تشير إلى الأهمية النسبية للمجموع.

(*) The Saudi riyal and the UAE dirham were added, starting from October 2020.

(*) تم إضافة عملة الريال السعودي والدرهم الإماراتي ابتداءً من شهر أكتوبر 2020.

جدول (19-1) Table
شركات الاستثمار التقليدية: الموجودات*
Conventional Investment Companies: Assets*
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	نقد Cash	أرصدة لدى البنك المركزي Balances with CBK	أرصدة لدى البنوك المحلية Balances with Local Banks	التسهيلات الائتمانية للمقيمين Credit Facilities to Residents	الاستثمارات المحلية Domestic Investments			الموجودات الأجنبية (1) Foreign Assets	الموجودات الأخرى (1) Other Assets	الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
					الاستثمارات المالية Financial Investments	الاستثمارات غير المالية Non- Financial Investments	المجموع Total				
May مايو	0.2	0.5	208.7	442.9	1016.0	161.6	1177.6	3163.5	467.6	5461.1	37
2016	0.2	0.4	235.8	353.8	847.7	149.4	997.1	1339.5	255.4	3182.1	30
2017	0.2	1.9	206.8	339.4	796.8	179.5	976.3	1314.4	259.6	3098.6	29
2018	0.1	0.4	204.3	325.6	853.6	136.5	990.1	985.5	176.7	2682.8	27
2019											
2020											
May مايو	0.2	0.5	232.0	301.0	767.1	146.0	913.1	944.1	247.9	2638.6	26
Jun يونيو	0.2	0.4	215.6	303.4	800.9	145.7	946.6	928.8	250.4	2645.3	26
Jul يوليو	0.1	0.4	212.2	296.5	752.8	142.3	895.1	895.0	265.2	2564.4	26
Aug أغسطس	0.1	0.9	210.4	291.7	763.6	150.2	913.8	929.9	245.4	2592.2	26
Sep سبتمبر	0.2	0.5	227.1	287.1	783.0	141.1	924.1	959.6	223.7	2622.3	26
Oct أكتوبر	0.1	0.9	199.3	281.7	792.8	143.9	936.7	952.3	209.3	2580.4	26
Nov نوفمبر	0.2	0.3	196.3	278.5	775.8	143.8	919.7	963.4	220.1	2578.5	26
Dec ديسمبر	0.2	0.5	220.7	274.2	759.4	149.9	909.2	975.1	207.7	2587.6	26
2021											
Jan يناير	0.2	0.4	200.1	270.5	778.7	148.1	926.9	975.5	193.3	2566.7	26
Feb فبراير	0.2	0.5	198.6	269.0	767.6	151.8	919.4	975.7	202.9	2566.4	26
Mar مارس	0.2	0.6	211.3	263.8	783.7	149.8	933.5	961.9	188.1	2559.4	25
Apr أبريل	0.2	0.3	191.9	261.2	811.0	146.5	957.5	989.5	170.8	2571.4	25
May مايو	0.2	0.3	189.5	258.1	820.1	145.6	965.7	998.1	171.6	2583.6	25

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) Includes settlement accounts, prepaid expenditures, accounts receivable, gold and silver bullions and disputed assets, and real-estate and other equity accrued to the companies in settlement of a debt.

(1) تتضمن حسابات التسوية والمصروفات المدفوعة مقدماً، والنعم المدينة وسبائك الذهب والفضة والأصول المتنازع عليها والعقارات والأسهم الأخرى التي آلت إلى الشركات لتسوية دين.

جدول (19-2) Table (19-2)
شركات الاستثمار التقليدية: المطلوبات*
Conventional Investment Companies: Liabilities*
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	التمويل من المقيمين Financing from Residents		سندات مصدرية المطلوبات المطلوبات الأخرى (1)				الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies	
	التمويل من البنوك Financing from Local Banks	التمويل من مؤسسات غير مصرفية Financing from Other Non-Financial Institutions	المجموع Total	سندات مصدرية Bonds and Debentures	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds			
						Other Liabilities			
May مايو									
2016	732.8	286.6	1019.3	25.5	1088.7	2724.6	603.0	5461.1	37
2017	654.8	42.1	696.9	27.6	324.5	1686.4	446.7	3182.1	30
2018	639.9	62.9	702.8	27.6	367.6	1573.7	426.9	3098.6	29
2019	473.8	53.4	527.2	67.3	108.5	1578.4	401.4	2682.8	27
2020									
May مايو	512.9	64.7	577.6	67.3	105.0	1517.7	371.0	2638.6	26
Jun يونيو	501.2	66.9	568.1	67.3	105.6	1562.2	342.1	2645.3	26
Jul يوليو	477.5	55.8	533.3	67.3	105.4	1519.0	339.5	2564.4	26
Aug أغسطس	483.2	50.9	534.1	67.3	106.4	1546.4	337.9	2592.2	26
Sep سبتمبر	468.9	60.6	529.5	67.3	111.3	1577.7	336.6	2622.3	26
Oct أكتوبر	427.7	57.5	485.2	67.3	112.7	1587.0	328.2	2580.4	26
Nov نوفمبر	421.2	57.9	479.2	67.3	112.9	1585.8	333.5	2578.5	26
Dec ديسمبر	416.9	49.1	466.0	86.6	98.0	1586.0	350.9	2587.6	26
2021									
Jan يناير	396.0	48.9	444.9	86.6	99.2	1596.0	340.0	2566.7	26
Feb فبراير	391.8	49.3	441.0	86.6	98.8	1589.3	350.6	2566.4	26
Mar مارس	384.0	49.1	433.1	86.6	98.5	1586.2	355.0	2559.4	25
Apr أبريل	369.6	48.7	418.3	86.6	103.0	1583.8	379.6	2571.4	25
May مايو	379.8	43.7	423.5	86.6	99.6	1571.3	402.5	2583.6	25

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) Includes other liabilities, such as provisions, as well as other unpaid

(1) يشمل على اية التزامات اخرى مثل المخصصات وأية التزامات أخرى

liabilities such as cash distributions to shareholders, and settlement accounts.

غير مدفوعة كالتوزيعات النقدية للمساهمين وكذا حسابات التسوية.

جدول (19-3) Table

شركات الاستثمار التقليدية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية*
Conventional Investment Companies: Foreign Assets and Liabilities*
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets				المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities				صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	عدد الشركات Number of Companies	
	نقد وأرصدة لدى بنوك أجنبية Cash & Balances with Foreign Banks	التسهيلات الائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non-Residents	الاستثمارات الأجنبية Foreign Investments	أخرى Other Assets	المجموع Total	بنوك أجنبية Foreign Banks	مؤسسات مالية أجنبية Foreign Financial Institutions	أخرى Others			المجموع Total
May مايو											
2016	261.8	21.9	2543.3	336.6	3163.5	315.1	...	773.5	1088.6	2074.8	37
2017	90.1	20.4	1034.9	194.1	1339.5	217.3	...	107.2	324.5	1015.0	30
2018	89.5	18.4	1007.3	199.1	1314.4	240.1	...	127.5	367.6	946.8	29
2019	64.0	19.8	850.3	51.2	985.5	44.0	...	64.5	108.5	877.0	27
2020											
May مايو	79.2	19.0	786.2	59.7	944.1	31.5	0.9	72.5	105.0	839.1	26
Jun يونيو	71.8	19.6	768.1	69.3	928.8	30.3	0.9	74.4	105.6	823.2	26
Jul يوليو	70.3	18.4	755.9	50.3	895.0	30.3	1.0	74.2	105.4	789.5	26
Aug أغسطس	66.1	18.5	793.1	52.2	929.9	30.5	1.0	74.9	106.4	823.4	26
Sep سبتمبر	70.0	17.7	820.0	51.8	959.6	29.3	1.0	81.0	111.3	848.3	26
Oct أكتوبر	70.5	16.5	817.1	48.3	952.3	29.6	1.0	82.1	112.7	839.6	26
Nov نوفمبر	70.7	17.8	825.4	49.5	963.4	29.6	1.0	82.3	112.9	850.6	26
Dec ديسمبر	74.9	15.0	842.1	43.1	975.1	24.8	1.0	72.3	98.0	877.0	26
2021											
Jan يناير	72.7	14.9	845.4	42.4	975.5	24.7	1.0	73.5	99.2	876.3	26
Feb فبراير	67.4	14.9	850.0	43.5	975.7	24.6	0.9	73.3	98.8	876.9	26
Mar مارس	59.0	13.9	843.3	45.7	961.9	23.3	0.9	74.3	98.5	863.4	25
Apr أبريل	73.1	13.9	846.8	55.6	989.5	23.2	0.9	78.8	103.0	886.5	25
May مايو	76.1	14.0	855.3	52.8	998.1	23.2	0.9	75.4	99.6	898.6	25

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

جدول (19-4) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات *

**Investment Companies Operating in Accordance
with the Provisions of the Islamic Sharia: Assets ***

(مليون دينار Million Dinars دينار)

نهاية الفترة	نقد وموجودات نقدية	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	الاستثمارات المالية	الاستثمارات غير المالية	عمليات التمويل للعلاء	الموجودات الأجنبية	الموجودات الأخرى	الإجمالي	عدد الشركات
End of Period	Cash and Cash Assets	Balances with Banks and Other Financial Institutions	Financial Investments	Non- Financial Investments	Customers Financing Operations	Foreign Assets	Other Assets	Grand Total	Number of Companies
May مايو									
2016	0.6	179.0	836.5	317.9	348.0	1385.2	1104.7	4171.9	46
2017	0.7	224.7	875.5	369.7	334.0	1286.9	1203.8	4295.3	42
2018	0.8	180.9	844.1	330.2	312.4	1191.6	1149.7	4009.8	39
2019	0.7	187.5	786.4	329.2	314.9	969.4	874.1	3462.2	35
2020									
May مايو	4.3	190.3	676.0	340.7	317.4	940.0	910.3	3379.0	32
Jun يونيو	2.3	181.8	717.9	341.1	309.2	934.2	863.0	3349.5	32
Jul يوليو	1.0	194.9	703.9	340.0	308.1	914.5	853.7	3316.1	32
Aug أغسطس	0.6	201.1	706.0	391.6	308.7	898.3	859.5	3365.8	32
Sep سبتمبر	0.8	184.4	717.5	403.6	295.9	888.7	878.1	3369.0	32
Oct أكتوبر	0.9	185.5	729.9	316.8	291.3	859.6	891.8	3275.8	32
Nov نوفمبر	1.0	389.0	722.4	325.2	72.4	839.2	885.3	3234.5	32
Dec ديسمبر	1.4	201.5	724.2	317.1	283.3	748.3	910.1	3185.9	32
2021									
Jan يناير	4.3	194.8	702.4	326.3	282.6	745.4	874.4	3130.3	32
Feb فبراير	5.1	188.3	692.4	315.2	280.9	758.3	868.5	3108.9	32
Mar مارس	0.7	186.4	713.0	279.2	275.5	775.5	852.8	3083.1	31
Apr أبريل	1.1	193.4	760.9	279.3	272.9	780.5	850.2	3138.3	31
May مايو	5.2	159.8	779.1	283.2	271.3	770.3	836.0	3105.0	31

* Including Islamic Financing Companies since December 2013

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-5) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: المطلوبات*

Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia: Liabilities*

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	التمويل من القطاع المالي Funding from Financial Sector					المطلوبات الأخرى Other Liabilities	المطلوبات المساهمين Own Funds	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	المطلوبات مساندة قروض تمويل Subordinated Loans	المجموع Total	الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	التمويل من البنوك المحلية Funding from Local Banks	التمويل من شركات الاستثمار Funding from Investment Companies	التمويل من المؤسسات المالية الأخرى Funding from Other Financial Institutions									
May مايو												
2016	914.0	229.5	131.4	1274.9	-	609.1	1577.9	710.1	4171.9	46		
2017	995.0	212.4	118.0	1325.4	-	612.2	1593.7	764.0	4295.3	42		
2018	889.1	213.6	108.4	1211.1	-	624.1	1471.1	703.4	4009.8	39		
2019	640.9	179.1	106.7	926.6	-	372.9	1463.5	699.2	3462.2	35		
2020												
May مايو	690.9	212.8	57.6	961.3	2.2	337.7	1430.6	647.2	3379.0	32		
Jun يونيو	674.6	213.2	57.6	945.5	2.2	341.7	1386.2	674.0	3349.5	32		
Jul يوليو	673.1	212.8	56.0	941.9	1.4	335.2	1379.4	658.2	3316.1	32		
Aug أغسطس	721.0	212.8	56.0	989.8	1.2	342.9	1405.1	626.9	3365.8	32		
Sep سبتمبر	731.9	212.3	56.0	1000.2	0.6	341.2	1396.9	630.1	3369.0	32		
Oct أكتوبر	634.4	212.3	56.0	902.7	0.5	340.4	1410.0	622.1	3275.8	32		
Nov نوفمبر	615.8	212.3	56.0	884.1	0.4	339.9	1400.0	610.1	3234.5	32		
Dec ديسمبر	585.4	212.3	56.0	853.7	-	318.6	1384.5	629.1	3185.9	32		
2021												
Jan يناير	586.3	212.3	56.0	854.6	-	318.9	1379.6	577.2	3130.3	32		
Feb فبراير	576.9	212.3	56.0	845.1	-	321.3	1359.3	583.1	3108.9	32		
Mar مارس	564.0	212.3	56.0	832.3	1.6	331.2	1354.1	563.9	3083.1	31		
Apr أبريل	559.0	212.3	56.0	827.3	2.5	330.9	1394.6	583.0	3138.3	31		
May مايو	554.2	212.3	56.0	822.5	2.5	328.1	1394.4	557.5	3105.0	31		

* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-6) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية*
**Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia: Foreign Assets and Liabilities***

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets					المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities			صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	عدد الشركات Number of Companies	
	نقد و أرصدة لدى بنوك أجنبية ومؤسسات مالية Cash & Balances with Foreign Banks & other Financial Institutions	استثمارات مالية Financial Investments	استثمارات غير مالية Non- Financial Investments	عمليات التمويل للعلماء Customers Financing Operations	أخرى Other Assets	المجموع Total	مطلوبات لبنوك ومؤسسات مالية Claims to Banks & Financial Institutions	أخرى Others			المجموع Total
May مايو 2016	40.4	674.4	432.5	8.5	229.4	1385.2	464.0	145.0	609.1	776.1	46
2017	28.0	589.7	421.6	8.5	239.1	1286.9	466.6	145.6	612.2	674.6	42
2018	21.1	511.5	404.1	15.1	239.8	1191.6	460.4	163.8	624.1	567.5	39
2019	22.6	491.4	341.6	7.0	106.9	969.4	227.0	145.9	372.9	596.5	35
2020											
May مايو	14.8	413.1	340.4	8.2	163.5	940.0	207.3	130.4	337.7	602.4	32
Jun يونيو	15.8	409.7	339.0	8.2	161.4	934.2	213.8	127.9	341.7	592.5	32
Jul يوليو	13.1	412.6	332.8	8.4	147.6	914.5	213.4	121.8	335.2	579.3	32
Aug أغسطس	14.3	410.8	321.5	8.4	143.4	898.3	213.4	129.5	342.9	555.4	32
Sep سبتمبر	13.5	406.7	313.5	5.8	149.2	888.7	213.5	127.7	341.2	547.5	32
Oct أكتوبر	13.7	404.2	291.6	5.8	144.3	859.6	212.8	127.7	340.4	519.1	32
Nov نوفمبر	24.7	405.4	268.6	5.8	134.8	839.2	212.7	127.2	339.9	499.4	32
Dec ديسمبر	19.6	330.8	253.5	5.7	138.7	748.3	190.8	127.8	318.6	429.7	32
2021											
Jan يناير	19.6	329.0	253.6	5.7	137.4	745.4	190.7	128.2	318.9	426.5	32
Feb فبراير	22.6	339.6	255.6	5.7	134.9	758.3	190.7	130.6	321.3	437.0	32
Mar مارس	22.0	333.8	253.4	5.7	160.5	775.5	199.5	131.7	331.2	444.3	31
Apr أبريل	24.8	334.4	252.9	5.7	162.7	780.5	199.4	131.6	330.9	449.6	31
May مايو	21.4	327.3	247.5	5.7	168.3	770.3	199.3	128.8	328.1	442.2	31

* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-7) Table
شركات الاستثمار* : الحسابات النظامية
Investment Companies * : Contra Accounts
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظ استثمارية									
	Investment Portfolios				أخرى **					المجموع Total (1)
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		Other **		
	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign		
May مايو										
2016	568.5	9940.2	1409.5	310.8	99.1	405.5	185.3	1765.9	163.0	14847.8
2017	625.0	10586.5	1436.1	302.7	92.4	454.5	155.5	1683.5	140.9	15477.0
2018	631.9	10089.1	1690.8	316.8	56.0	145.1	148.7	1997.1	198.5	15273.9
2019	667.1	11514.6	1856.2	374.7	217.6	17.9	73.3	2230.6	423.5	17375.6
2020										
May مايو	541.4	10576.2	1922.5	364.6	212.9	19.0	60.3	2187.3	900.9	16785.1
Jun يونيو	509.4	10786.0	1931.7	365.1	215.8	17.3	59.6	2196.0	901.1	16982.0
Jul يوليو	523.5	10576.6	1809.8	356.9	232.5	18.2	60.8	2182.0	902.9	16663.2
Aug أغسطس	498.6	11038.8	1820.6	356.8	232.8	18.0	61.2	2183.9	901.4	17111.9
Sep سبتمبر	491.2	11439.0	1845.8	355.5	229.8	18.4	62.0	2181.6	899.7	17523.0
Oct أكتوبر	488.8	11450.5	1723.2	355.4	229.8	18.5	66.1	2170.6	900.2	17403.2
Nov نوفمبر	644.3	11245.3	1758.3	345.6	229.6	24.4	67.3	2152.1	901.6	17368.4
Dec ديسمبر	585.6	11583.0	1754.4	347.2	228.6	25.0	65.8	2132.8	901.6	17624.1
2021										
Jan يناير	592.4	12051.9	1787.7	347.3	228.4	24.3	65.8	2126.4	897.7	18122.0
Feb فبراير	561.6	11875.5	1799.2	346.7	233.6	24.4	65.6	2235.3	852.3	17994.3
Mar مارس	569.6	11783.4	1802.8	302.2	235.9	25.1	64.5	2215.3	847.9	17846.6
Apr أبريل	641.0	12574.6	1828.9	299.0	221.9	25.2	64.1	2215.3	847.1	18717.0
May مايو	682.5	12596.3	1859.0	234.1	213.7	20.3	66.6	2218.9	839.7	18731.1

تابع جدول (19-7) Cont'd Table

شركات الاستثمار *: الحسابات النظامية

Investment Companies * : Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية ****										صناديق مدارة اجنبية Total (2)	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Foreign Funds (3)	تعهدات/ كفالات/ ضمانات *** Commitments/ Guarantees/ Collateral *** (5)	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+ (3)+(4)+(5)	عدد الشركات No. of Companies
	Investment Funds														
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total					
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign						
May مايو 2016	70.9	526.4	67.4	2.3	-	837.3	19.7	97.3	29.4	1650.8	1521.3	553.6	94.2	18667.6	83
2017	72.3	613.2	71.6	6.6	9.1	800.9	18.5	70.3	21.7	1684.2	1529.0	455.7	23.9	19169.8	72
2018	50.0	607.0	58.0	8.3	10.2	864.1	18.8	58.1	39.2	1713.7	1516.3	419.9	17.5	18941.3	68
2019	28.2	639.0	62.9	5.7	6.9	1067.3	28.2	66.6	104.2	2008.9	1631.1	438.3	12.8	21466.6	62
2020															
May مايو	62.5	522.0	43.2	7.4	6.0	1141.3	32.2	84.3	99.5	1998.4	1787.4	276.4	6.7	20854.0	58
Jun يونيو	59.4	514.7	44.4	7.4	6.2	1170.8	30.2	90.8	101.0	2025.0	1788.3	281.2	6.5	21083.0	58
Jul يوليو	62.6	494.9	44.8	7.3	6.3	1191.7	29.8	89.4	100.5	2027.3	1767.1	278.7	6.3	20742.7	58
Aug أغسطس	59.6	531.8	46.5	7.1	6.5	1209.7	29.2	85.0	89.1	2064.4	1776.1	292.1	6.2	21250.7	58
Sep سبتمبر	46.5	558.2	47.3	6.6	7.4	1219.8	26.3	81.6	96.7	2090.5	1831.8	296.7	5.5	21747.4	58
Oct أكتوبر	46.5	563.0	47.6	6.6	7.5	1256.6	30.5	75.5	96.9	2130.6	1807.6	293.4	5.4	21640.4	58
Nov نوفمبر	68.3	528.8	49.9	6.6	8.8	1242.2	29.1	84.1	92.8	2110.5	1844.6	316.5	5.5	21645.5	58
Dec ديسمبر	50.6	545.0	58.7	6.8	9.0	1232.6	29.4	81.7	101.7	2115.5	1886.2	320.4	5.4	21951.5	58
2021															
Jan يناير	38.9	574.8	61.1	6.8	9.0	1204.6	31.2	83.4	102.8	2112.5	1862.2	334.0	5.4	22436.1	58
Feb فبراير	44.7	564.6	62.4	6.8	10.1	1210.7	31.2	66.8	102.6	2100.0	1860.8	342.4	5.2	22302.7	58
Mar مارس	74.7	585.7	61.8	6.5	9.0	1215.8	34.2	67.4	79.9	2134.9	1860.2	353.5	5.4	22200.6	56
Apr أبريل	74.9	628.5	67.6	6.5	9.6	1222.7	44.2	67.6	80.5	2202.2	1906.8	370.7	5.4	23202.1	56
May مايو	70.8	641.4	71.5	6.0	13.0	1228.9	51.2	64.2	84.1	2230.9	1888.4	372.8	5.5	23228.7	56

* Includes conventional investment companies and investment companies operating according to the provisions of Islamic Sharia.

** Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

*** Investment companies whose objectives allow such transactions.

**** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

* تشمل كل من شركات الاستثمار التقليدية وشركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية.

** يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

*** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

**** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (19-8) Table

شركات الاستثمار التقليدية: الحسابات النظامية

Conventional Investment Companies: Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظ استثمارية Investment Portfolios									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى * Other *		المجموع Total (1)
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
May مايو										
2016	512.6	8824.9	1138.8	310.8	98.8	372.5	55.7	1697.8	76.8	13088.6
2017	569.2	9368.0	1125.1	302.6	91.1	389.5	42.6	1616.1	73.2	13577.2
2018	567.7	8902.7	1042.3	316.6	55.6	13.5	33.3	1591.0	63.3	12585.9
2019	593.3	10456.2	1199.5	371.2	203.4	7.3	27.8	1908.2	324.0	15090.9
2020										
May مايو	455.7	9703.5	1214.7	360.0	198.1	5.9	23.5	1871.3	785.6	14618.3
Jun يونيو	415.6	9894.6	1222.9	360.1	201.4	5.4	23.0	1880.3	785.9	14789.2
Jul يوليو	429.5	9700.7	1096.4	351.5	218.1	6.3	24.2	1867.5	786.2	14480.5
Aug أغسطس	406.2	10126.2	1108.9	351.4	218.2	5.9	24.6	1869.0	786.4	14896.8
Sep سبتمبر	385.5	10508.4	1140.8	350.2	215.2	6.2	25.5	1867.2	786.3	15285.2
Oct أكتوبر	377.0	10519.7	1127.4	349.9	214.8	6.2	29.6	1857.7	786.3	15268.5
Nov نوفمبر	520.0	10323.5	1163.8	340.2	214.6	11.0	30.8	1843.8	786.4	15234.1
Dec ديسمبر	470.1	10603.1	1163.0	341.9	213.4	11.5	29.2	1840.0	786.6	15458.8
2021										
Jan يناير	482.4	11040.4	1221.0	342.1	212.8	11.4	29.3	1835.1	780.7	15955.3
Feb فبراير	450.0	10873.5	1230.2	341.3	218.7	11.4	29.5	1827.8	723.6	15705.9
Mar مارس	491.1	10995.7	1220.4	297.1	219.9	11.7	28.3	1801.6	723.5	15789.4
Apr أبريل	522.7	11499.1	1222.5	294.0	193.5	11.5	28.1	1803.2	724.5	16299.0
May مايو	553.1	11488.4	1253.8	232.4	187.8	6.5	30.6	1806.4	715.4	16274.5

تابع جدول (19-8) Cont'd Table

شركات الاستثمار التقليدية: الحسابات النظامية

Conventional Investment Companies: Contra Accounts

(ملليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية ***										صناديق مدارة أجنبية	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets	تعهدات/ كفالات/ ضمانات ** Commitments/ Guarantees/ Collateral **	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+ (3)+(4)+(5)	عدد الشركات No. of Companies
	Investment Funds														
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total (2)					
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign						
May مايو 2016	62.6	519.4	49.8	2.3	-	823.0	19.7	60.4	17.7	1554.8	1518.2	552.8	86.5	16801.0	37
2017	68.4	606.4	51.9	4.1	-	793.1	18.5	50.8	18.1	1611.3	1525.8	438.4	4.2	17156.9	30
2018	47.7	603.2	52.5	4.7	-	858.2	18.8	41.0	35.7	1661.8	1515.1	419.4	7.6	16189.9	29
2019	26.5	636.8	57.4	4.6	-	942.1	14.1	33.9	100.6	1815.9	1529.5	438.0	6.6	18880.9	27
2020															
May مايو	49.2	512.9	39.0	4.8	-	955.0	10.7	29.2	96.2	1697.0	1641.7	276.4	2.5	18236.0	26
Jun يونيو	46.6	505.5	40.2	4.8	-	976.3	6.4	33.9	97.8	1711.6	1641.5	281.2	2.5	18425.9	26
Jul يوليو	49.1	485.3	41.0	4.8	-	968.5	6.3	33.1	97.4	1685.5	1620.8	278.7	2.5	18068.0	26
Aug أغسطس	46.6	521.8	42.7	4.8	-	978.2	6.3	28.8	85.9	1715.1	1630.4	292.1	2.5	18536.8	26
Sep سبتمبر	34.7	547.8	43.8	4.8	-	965.1	4.4	25.1	93.5	1719.2	1673.6	296.7	2.5	18977.1	26
Oct أكتوبر	33.4	552.8	44.2	4.8	-	984.6	4.4	19.3	93.7	1737.2	1625.2	293.4	2.5	18926.8	26
Nov نوفمبر	54.2	520.0	46.0	4.8	-	950.7	4.3	29.2	89.6	1698.8	1658.0	316.5	2.5	18909.9	26
Dec ديسمبر	36.7	535.8	54.2	5.0	-	942.6	4.3	26.9	98.6	1704.2	1690.7	320.4	2.5	19176.5	26
2021															
Jan يناير	24.6	566.1	56.0	5.0	-	921.9	4.3	28.6	99.8	1706.3	1675.4	334.0	2.5	19673.5	26
Feb فبراير	29.3	556.1	56.9	5.0	-	928.0	4.3	11.8	99.6	1691.0	1674.0	342.4	2.5	19415.7	26
Mar مارس	31.5	577.3	56.9	4.1	-	920.0	4.3	12.4	77.0	1683.5	1678.0	353.5	2.5	19506.9	25
Apr أبريل	29.7	620.3	59.7	4.1	-	921.3	4.3	12.6	77.5	1729.6	1729.5	370.7	2.4	20131.2	25
May مايو	27.2	632.6	61.6	3.3	-	927.4	4.3	8.9	80.5	1745.9	1716.3	372.8	2.4	20111.9	25

* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

** Investment companies whose objectives allow such transactions.

*** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

* يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

*** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (19-9) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الحسابات النظامية

**Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia: Contra Accounts**

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظة استثمارية Investment Portfolios									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى * Other *		المجموع Total
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	(1)
May مايو 2016	55.9	1115.3	270.6	-	0.4	33.0	129.7	68.1	86.2	1759.2
2017	55.7	1218.5	311.0	0.1	1.4	65.0	112.9	67.5	67.7	1899.7
2018	64.2	1186.4	648.5	0.2	0.4	131.5	115.4	406.1	135.2	2688.0
2019	73.9	1058.4	656.7	3.4	14.2	10.6	45.5	322.5	99.5	2284.7
2020										
May مايو	85.7	872.7	707.8	4.6	14.7	13.1	36.9	316.1	115.3	2166.8
Jun يونيو	93.8	891.4	708.8	5.0	14.5	12.0	36.6	315.7	115.2	2192.9
Jul يوليو	93.9	875.8	713.4	5.4	14.4	11.9	36.6	314.5	116.7	2182.7
Aug أغسطس	92.4	912.6	711.7	5.4	14.6	12.1	36.6	314.9	114.9	2215.2
Sep سبتمبر	105.7	930.6	705.0	5.3	14.7	12.2	36.6	314.5	113.4	2237.8
Oct أكتوبر	111.8	930.8	595.8	5.4	15.1	12.3	36.6	312.9	114.0	2134.6
Nov نوفمبر	124.3	921.7	594.5	5.3	15.1	13.3	36.6	308.3	115.1	2134.3
Dec ديسمبر	115.5	979.9	591.5	5.4	15.2	13.5	36.6	292.8	115.0	2165.3
2021										
Jan يناير	110.0	1011.5	566.7	5.3	15.6	12.9	36.5	291.2	117.0	2166.7
Feb فبراير	111.6	1002.0	569.1	5.4	15.0	13.0	36.1	407.5	128.7	2288.4
Mar مارس	78.5	787.7	582.4	5.1	15.9	13.4	36.1	413.7	124.3	2057.2
Apr أبريل	118.2	1075.5	606.5	5.0	28.4	13.7	36.0	412.1	122.6	2418.1
May مايو	129.4	1107.9	605.1	1.7	25.9	13.8	36.0	412.4	124.3	2456.7

تابع جدول (19-9) Cont'd Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الحسابات النظامية

**Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia: Contra Accounts**

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية ***										صناديق مدارة أجنبية	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets	تعهدات/ كفالات/ ضمانات ** Commitments/ Guarantees/ Collateral **	الإجمالي Grand Total	عدد الشركات No. of Companies	
	أرصدة نقدية Cash Balances		أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other							المجموع Total
	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign						
May مايو 2016	8.3	7.0	17.6	-	-	14.3	0.1	36.9	11.8	95.9	3.1	0.7	7.7	1866.6	46	
2017	3.9	6.8	19.6	2.5	9.1	7.7	-	19.6	3.6	72.9	3.2	17.4	19.7	2012.9	42	
2018	2.2	3.8	5.5	3.6	10.2	5.9	-	17.1	3.5	51.8	1.2	0.6	9.9	2751.4	39	
2019	1.7	2.2	5.5	1.1	6.9	125.2	14.2	32.7	3.6	193.1	101.6	0.2	6.2	2585.8	35	
2020																
May مايو	13.2	9.1	4.2	2.5	6.0	186.3	21.6	55.1	3.3	301.4	145.7	-	4.2	2618.1	32	
Jun يونيو	12.8	9.2	4.2	2.6	6.2	194.5	23.8	56.9	3.2	313.4	146.8	-	4.0	2657.1	32	
Jul يوليو	13.6	9.6	3.8	2.5	6.3	223.2	23.5	56.2	3.2	341.8	146.3	-	3.9	2674.7	32	
Aug أغسطس	13.0	10.0	3.8	2.3	6.5	231.5	22.9	56.2	3.2	349.3	145.7	-	3.7	2713.9	32	
Sep سبتمبر	11.8	10.3	3.5	1.8	7.4	254.8	22.0	56.5	3.2	371.3	158.3	-	3.0	2770.3	32	
Oct أكتوبر	13.1	10.2	3.4	1.7	7.5	272.0	26.1	56.2	3.2	393.5	182.4	-	3.0	2713.5	32	
Nov نوفمبر	14.1	8.9	3.9	1.8	8.8	291.4	24.7	55.0	3.2	411.8	186.6	-	3.0	2735.7	32	
Dec ديسمبر	13.9	9.2	4.6	1.8	9.0	289.9	25.1	54.8	3.0	411.3	195.5	-	2.9	2775.1	32	
2021																
Jan يناير	14.3	8.6	5.1	1.8	9.0	282.7	26.9	54.8	3.0	406.2	186.8	-	2.9	2762.6	32	
Feb فبراير	15.4	8.5	5.5	1.8	10.1	282.7	26.9	55.0	3.0	408.9	186.8	-	2.8	2886.9	32	
Mar مارس	43.2	8.4	4.9	2.4	9.0	295.7	29.9	55.0	2.9	451.4	182.1	-	2.9	2693.7	31	
Apr أبريل	45.2	8.2	7.9	2.4	9.6	301.5	39.9	55.0	2.9	472.6	177.3	-	2.9	3070.8	31	
May مايو	43.6	8.7	9.9	2.6	13.0	301.5	46.9	55.2	3.5	484.9	172.2	-	3.0	3116.8	31	

* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

* يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

** Investment companies whose objectives allow such transactions.

** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

*** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

*** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (20) Table

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على ودائع العملاء لأجل لدى البنوك المحلية⁽¹⁾ بكل من الدينار الكويتي والدولار الأمريكي

Average Counter Interest Rates on Customer Time Deposits with Local Banks⁽¹⁾ in Both KD & US Dollar

(بالمائة سنويا (Percent per Annum

الشهر Month	اسبوع 1-Week		شهر 1-Month		3 أشهر 3-Month		6 أشهر 6-Month		12 شهر 12-Month	
	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$
	May مايو									
2016	0.446	0.196	0.863	0.261	1.081	0.378	1.323	0.553	1.576	0.836
2017	0.800	0.462	1.262	0.581	1.437	0.756	1.634	0.954	1.891	1.255
2018	1.144	1.062	2.005	1.244	2.145	1.502	2.263	1.687	2.387	1.919
2019	1.483	1.646	2.750	2.006	2.883	2.208	3.008	2.354	3.133	2.501
2020										
May مايو	0.635	0.171	1.040	0.283	1.181	0.422	1.322	0.524	1.470	0.629
Jun يونيو	0.635	0.154	1.035	0.238	1.176	0.352	1.316	0.453	1.465	0.579
Jul يوليو	0.635	0.153	1.033	0.241	1.177	0.351	1.318	0.456	1.466	0.573
Aug أغسطس	0.616	0.152	1.029	0.236	1.176	0.347	1.316	0.450	1.465	0.564
Sep سبتمبر	0.606	0.148	1.026	0.217	1.172	0.324	1.312	0.427	1.461	0.549
Oct أكتوبر	0.592	0.151	1.019	0.193	1.164	0.295	1.300	0.393	1.453	0.522
Nov نوفمبر	0.493	0.137	0.901	0.167	1.057	0.257	1.182	0.342	1.340	0.461
Dec ديسمبر	0.488	0.136	0.897	0.172	1.053	0.263	1.178	0.346	1.336	0.464
2021										
Jan يناير	0.495	0.137	0.902	0.168	1.059	0.260	1.184	0.338	1.341	0.456
Feb فبراير	0.495	0.137	0.902	0.176	1.059	0.270	1.184	0.344	1.341	0.465
Mar مارس	0.492	0.130	0.901	0.173	1.057	0.266	1.182	0.339	1.340	0.460
Apr أبريل	0.495	0.130	0.902	0.174	1.059	0.261	1.184	0.335	1.341	0.454
May مايو	0.495	0.127	0.902	0.171	1.059	0.255	1.184	0.331	1.341	0.449

(1) Excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia. and data represent simple averages of daily counter interest rates of a specific category of customer deposits (25-50 thousand for KD deposits, and 100-250 thousand for US dollar deposits) with local banks.

(1) لا تتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية. وتمثل البيانات متوسطات بسيطة لأسعار الفائدة اليومية المعلنة بشريحة محددة من ودائع العملاء (25-50 ألف لودائع الدينار، و100-250 ألف لودائع الدولار) لدى البنوك المحلية.

جدول (21) Table

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على الودائع المتبادلة بالدينار الكويتي فيما بين البنوك المحلية⁽¹⁾
Averages of Declared Inter Local Bank Interest Rates on KD Deposits⁽¹⁾

(بالمائة سنويا Percent per Annum)

الشهر Month	يوم Overnight		أسبوع 1-Week		شهر 1-Month		3 أشهر 3-Month		6 أشهر 6-Month		9 أشهر 9-Month		12 شهر 12-Month	
	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid
	May مايو													
2016	0.563	0.313	0.770	0.500	1.287	1.037	1.588	1.338	1.872	1.622	...	...	2.185	1.980
2017	0.625	0.375	0.995	0.688	1.362	1.125	1.622	1.375	1.870	1.622	...	...	2.128	1.878
2018	0.734	0.419	1.207	0.908	1.747	1.497	1.981	1.731	2.185	1.940	...	...	2.438	2.198
2019	1.611	1.298	2.094	1.787	2.443	2.193	2.688	2.438	2.895	2.656	...	...	3.131	2.886
2020														
May مايو	1.000	0.684	1.250	0.934	1.493	1.243	1.736	1.490	1.962	1.726	...	...	2.208	1.958
Jun يونيو	0.963	0.653	1.216	0.900	1.460	1.210	1.688	1.440	1.909	1.665	...	...	2.142	1.892
Jul يوليو	0.902	0.613	1.137	0.827	1.348	1.098	1.595	1.348	1.839	1.604	...	...	2.128	1.878
Aug أغسطس	0.875	0.566	1.125	0.813	1.372	1.122	1.566	1.322	1.813	1.572	...	...	2.125	1.875
Sep سبتمبر	0.875	0.569	1.125	0.824	1.367	1.122	1.614	1.367	1.815	1.597	...	...	2.125	1.875
Oct أكتوبر	0.816	0.533	1.111	0.806	1.330	1.097	1.573	1.323	1.813	1.573	...	...	2.118	1.868
Nov نوفمبر	0.693	0.438	0.960	0.659	1.202	0.955	1.446	1.199	1.696	1.446	...	...	1.977	1.727
Dec ديسمبر	0.677	0.410	0.938	0.641	1.188	0.938	1.435	1.188	1.685	1.435	...	...	1.946	1.696
2021														
Jan يناير	0.622	0.366	0.928	0.625	1.188	0.938	1.438	1.188	1.688	1.444	...	...	1.941	1.694
Feb فبراير	0.580	0.319	0.875	0.625	1.208	0.958	1.476	1.226	1.708	1.486	...	...	1.979	1.736
Mar مارس	0.605	0.344	0.881	0.628	1.224	0.974	1.492	1.242	1.702	1.472	...	...	1.960	1.722
Apr أبريل	0.622	0.348	0.881	0.634	1.247	1.000	1.497	1.247	1.691	1.467	...	...	1.994	1.750
May مايو	0.592	0.329	0.895	0.635	1.250	1.000	1.500	1.250	1.707	1.487	...	...	2.000	1.750

Note: All periods are according to value date, except for one day by today's date.

(1) Interest rates declared daily and considered indicative of actual interest rates (excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia).

ملاحظة: جميع الفترات بحسب تاريخ الاستحقاق

ما عدا الفترة لمدة يوم بحسب تاريخ اليوم.

(1) أسعار الفائدة المعلنة يومياً وتعتبر إسترشادية لأسعار الفائدة الفعلية (لا تتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية).

جدول (22) Table (22)

متوسط أسعار صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي والعملات الرئيسية⁽¹⁾

US Dollar Average Exchange Rates Against the Kuwaiti Dinar and Major Currencies⁽¹⁾

الشهر	جنيه استرليني	دولار كندي	كروننا سويدي	فرنك سويسري	ين ياباني	دولار استرالي	اليورو	دينار كويتي
Month	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2) & (4)	(3)
	Pound Sterling	Canadian Dollar	Swedish Krona	Swiss Franc	Japanese Yen	Australian Dollar	Euro	Kuwaiti Dinar (فلس)
May مايو								
2016	1.4511	1.2885	8.1920	0.9756	108.56	1.3599	1.1336	301.47
2017	1.2940	1.3619	8.7933	0.9890	112.34	1.3444	1.1025	304.09
2018	1.3522	1.2858	8.7369	0.9968	109.71	1.3280	1.1874	301.72
2019	1.2892	1.3444	9.5853	1.0121	110.25	1.4364	1.1193	303.97
2020								
May مايو	1.2335	1.3997	9.7974	0.9700	106.96	1.5399	1.0876	308.85
Jun يونيو	1.2520	1.3563	9.3308	0.9545	107.64	1.4558	1.1234	307.87
Jul يوليو	1.2584	1.3537	9.1108	0.9386	107.07	1.4296	1.1396	307.18
Aug أغسطس	1.3094	1.3264	8.7290	0.9115	106.00	1.3931	1.1812	305.76
Sep سبتمبر	1.3017	1.3183	8.8006	0.9132	105.59	1.3778	1.1813	305.80
Oct أكتوبر	1.2980	1.3198	8.8373	0.9126	105.35	1.4011	1.1777	305.90
Nov نوفمبر	1.3170	1.3111	8.6815	0.9116	104.39	1.3814	1.1808	305.63
Dec ديسمبر	1.3413	1.2839	8.3886	0.8910	103.86	1.3330	1.2138	304.21
2021								
Jan يناير	1.3622	1.2722	8.2801	0.8861	103.61	1.2948	1.2189	303.10
Feb فبراير	1.3819	1.2716	8.3360	0.8945	105.11	1.2938	1.2097	302.56
Mar مارس	1.3877	1.2574	8.5099	0.9267	108.38	1.2950	1.1934	302.12
Apr أبريل	1.3829	1.2534	8.5411	0.9262	109.26	1.3019	1.1923	301.62
May مايو	1.4036	1.2157	8.3607	0.9045	109.06	1.2873	1.2132	301.01
May مايو								
Highest الأعلى	1.3806	1.2308	8.4944	0.9146	109.59	0.7711	1.2006	301.45
Lowest الأدنى	1.4195	1.2043	8.2480	0.8945	108.62	0.7766	1.2263	300.55
Change (%) التغير	-2.74	2.20	2.99	2.25	0.89	-0.71	-2.10	0.30

(1) According to value date.

(2) Average rate against the US dollar.

(3) Average of selling rate as declared by CBK.

(4) Issue No.1 , Vo1 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) بحسب تاريخ الاستحقاق .

(2) متوسط السعر مقابل الدولار الأمريكي .

(3) متوسط سعر البيع كما يعلنه بنك الكويت المركزي .

(4) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (23) Table

سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي (فلس)⁽¹⁾Exchange Rate of the US Dollar Against the Kuwaiti Dinar (Fils)⁽¹⁾

الشهر Month	المتوسط الشهري Monthly Average		نهاية الشهر End of Month		أدنى سعر Lowest Rate		أعلى سعر Highest Rate	
	قيمة	تغير	قيمة	تغير	قيمة	تغير	قيمة	تغير
	Value	Change (%)	Value	Change (%)	Value	Change (%)	Value	Change (%)
May مايو								
2016	301.42	0.07	301.90	-0.05	300.50	0.25	302.05	-
2017	304.04	0.25	303.55	0.25	303.25	0.35	304.70	0.18
2018	301.67	-0.57	302.30	-0.55	300.80	-0.38	302.30	-0.55
2019	303.92	0.06	303.90	0.15	303.75	0.03	304.35	0.03
2020								
May مايو	308.80	0.01	308.65	0.11	308.40	-0.03	309.05	0.05
Jun يونيو	307.82	0.32	307.80	0.28	307.35	0.34	308.65	0.13
Jul يوليو	307.13	0.22	306.00	0.59	306.00	0.44	307.80	0.28
Aug أغسطس	305.71	0.46	305.60	0.13	305.30	0.23	306.10	0.56
Sep سبتمبر	305.75	-0.01	306.40	-0.26	305.10	0.07	306.40	-0.10
Oct أكتوبر	305.84	-0.03	305.65	0.25	305.55	-0.15	306.20	0.07
Nov نوفمبر	305.58	0.09	305.20	0.15	305.20	0.11	306.15	0.02
Dec ديسمبر	304.16	0.47	303.60	0.53	303.60	0.53	305.05	0.36
2021								
Jan يناير	303.05	0.37	302.70	0.30	302.70	0.30	303.35	0.56
Feb فبراير	302.51	0.18	301.85	0.28	301.85	0.28	302.95	0.13
Mar مارس	302.07	0.15	302.20	-0.12	301.85	-	302.40	0.18
Apr أبريل	301.62	0.15	301.20	0.33	301.00	0.28	302.40	-
May مايو	300.96	0.22	300.50	0.23	300.50	0.17	301.40	0.33

(1) The average of buying and selling rates as declared by the CBK.

Note: A (-) sign means a decrease in the KD exchange rate against the US Dollar.

(1) متوسط سعري البيع والشراء كما يعلنهما بنك الكويت المركزي.
ملاحظة: الإشارة (-) تعني انخفاض في قيمة سعر صرف الدينار الكويتي مقابل الدولار الأمريكي.

جدول (24) Table (24)
أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)
Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

نهاية الشهر End of Month	ريال سعودي Saudi Riyal	ريال قطري Qatari Riyal	ريال عماني Rial Omani	درهم إماراتي UAE Dirham	دينار بحريني Bahraini Dinar	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	اليورو (1) Euro	دولار كندي Canadian Dollar	فرنك سويسري Swiss Franc	كرون سويدي Swedish Krona	دولار استرالي Australian Dollar
May مايو													
2016	80.614	82.940	785.176	82.206	802.926	301.900	444.321	2.7517	337.585	232.615	305.320	36.437	217.685
2017	81.055	83.393	789.467	82.655	807.314	303.550	388.984	2.7276	339.347	225.596	311.461	34.912	225.834
2018	80.721	83.050	786.216	82.315	803.989	302.300	401.983	2.7763	351.001	232.547	304.293	34.271	227.556
2019	81.148	83.489	790.377	82.750	808.245	303.900	384.844	2.7813	339.304	225.345	302.088	31.695	210.588
2020													
May مايو	82.417	84.794	802.731	84.044	820.878	308.650	380.272	2.8697	338.296	224.114	319.216	32.013	205.191
Jun يونيو	82.190	84.560	800.520	83.812	818.617	307.800	379.779	2.8706	345.321	224.836	324.649	32.986	211.243
Jul يوليو	81.709	84.066	795.839	83.322	813.830	306.000	393.287	2.8962	358.816	228.854	331.923	34.903	218.316
Aug أغسطس	81.602	83.956	794.798	83.213	812.766	305.600	403.667	2.8840	361.632	232.466	336.601	35.046	221.178
Sep سبتمبر	81.816	84.176	796.879	83.431	814.894	306.400	391.334	2.9085	356.619	229.033	330.030	33.592	216.226
Oct أكتوبر	81.616	83.970	794.929	83.227	812.899	305.650	398.476	2.9183	361.385	231.860	337.083	34.988	218.035
Nov نوفمبر	81.495	83.846	793.758	83.104	811.702	305.200	408.602	2.9252	363.921	234.796	336.438	35.914	224.734
Dec ديسمبر	81.068	83.407	789.597	82.669	807.447	303.600	409.572	2.9284	371.561	236.661	342.277	36.758	230.584
2021													
Jan يناير	80.828	83.159	787.256	82.423	805.053	302.700	415.562	2.9186	367.962	237.990	341.301	36.432	234.093
Feb فبراير	80.601	82.926	785.046	82.192	802.793	301.850	424.869	2.8735	367.276	239.697	336.999	36.491	239.005
Mar مارس	80.694	83.022	785.956	82.287	803.723	302.200	416.416	2.7594	356.097	239.585	321.609	34.905	230.624
Apr أبريل	80.427	82.747	783.355	82.015	801.064	301.200	418.156	2.7647	363.473	242.756	328.624	35.912	233.204
May مايو	80.240	82.555	781.535	81.824	799.202	300.500	425.733	2.7628	368.503	249.523	335.961	36.433	234.255

(1) Issue No.1 , Vo1 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (25) Table

متوسط أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)
Average Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

الشهر Month	ريال سعودي Saudi Riyal	ريال قطري Qatari Riyal	ريال عماني Rial Omani	درهم إماراتي UAE Dirham	دينار بحريني Bahraini Dinar	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	اليورو Euro (1)	دولار كندي Canadian Dollar	فرنك سويسري Swiss Franc	كرون سويدي Swedish Krona	دولار استرالي Australian Dollar
May مايو													
2016	80.485	82.807	783.921	82.074	801.643	301.418	437.371	2.7769	341.680	233.987	308.997	36.801	221.720
2017	81.185	83.526	790.730	82.787	808.606	304.036	393.416	2.7064	335.205	223.243	307.464	34.577	226.153
2018	80.552	82.876	784.571	82.142	802.307	301.667	407.921	2.7498	358.195	234.612	302.640	34.531	227.168
2019	81.155	83.496	790.439	82.757	808.308	303.924	391.819	2.7567	340.178	226.061	300.304	31.708	211.601
2020													
May مايو	82.457	84.836	803.128	83.973	821.284	308.803	380.920	2.8872	335.856	220.638	318.344	31.521	200.527
Jun يونيو	82.194	84.565	800.562	83.817	819.009	307.816	385.382	2.8597	345.792	226.968	322.498	32.993	211.450
Jul يوليو	82.011	84.377	798.782	83.630	816.840	307.132	386.494	2.8687	350.000	226.892	327.244	33.723	214.828
Aug أغسطس	81.632	83.987	795.087	83.243	813.062	305.711	400.293	2.8841	361.111	230.492	335.395	35.024	219.431
Sep سبتمبر	81.643	83.999	795.200	83.255	813.177	305.755	398.007	2.8958	361.174	231.948	334.836	34.750	221.925
Oct أكتوبر	81.668	84.023	795.435	83.280	813.417	305.845	396.997	2.9031	360.197	231.750	335.130	34.611	218.275
Nov نوفمبر	81.597	83.948	794.755	83.208	812.722	305.583	402.459	2.9274	360.834	233.079	335.231	35.206	221.208
Dec ديسمبر	81.218	83.561	791.056	82.821	808.939	304.161	407.957	2.9285	369.198	236.919	341.393	36.263	228.181
2021													
Jan يناير	80.921	83.254	788.166	82.519	805.984	303.050	412.802	2.9249	369.373	238.210	342.028	36.603	234.053
Feb فبراير	80.778	83.108	786.770	82.373	804.556	302.513	418.027	2.8780	365.958	237.910	338.201	36.291	233.807
Mar مارس	80.659	82.986	785.615	82.284	803.375	302.069	419.184	2.7875	360.503	240.237	325.989	35.500	233.358
Apr أبريل	80.539	82.862	784.443	82.175	802.176	301.618	417.117	2.7607	359.616	240.646	325.680	35.322	231.663
May مايو	80.364	82.683	782.743	81.951	800.438	300.965	422.422	2.7596	365.121	247.573	332.768	36.000	233.778

(1) Issue No.1 , Vol 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (25-1) Table

شركات الصرافة : الموجودات
Exchange Companies : Assets
المركز المالي لشركات الصيرفة - الموجودات
Financial Position of Exchange Companies- Assets
(Mليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	نقد وموجودات تقديية Cash and Cash Assets	مطالب على مؤسسات مالية Claims on Financial Institutions	استثمارات مالية وعقارية Financial and Real-Estate Investments	نم مدنية Receivables	موجودات أجنبية Foreign Assets	موجودات ثابتة Fixed Assets	موجودات أخرى Other Assets	المجموع Total	حسابات نظامية Contra Accounts (1)	عدد الشركات Number of Companies
Mar مارس										
2014	21.7	40.9	2.0	3.1	43.4	15.4	12.7	139.3	5.9	39
2015	23.8	33.7	1.7	3.0	60.8	16.9	13.2	153.0	4.5	39
2016	27.6	30.0	1.4	4.6	59.4	18.7	14.0	155.7	6.9	40
2017	33.3	43.3	1.4	8.4	59.0	19.7	17.0	182.1	3.1	42
2018										
Mar مارس	32.5	60.9	1.4	8.5	51.1	20.3	14.5	189.3	2.3	84
Jun يونيو	39.1	71.4	1.5	6.1	47.0	20.7	14.4	200.3	2.3	42
Sep سبتمبر	37.3	79.3	1.6	6.6	41.5	21.0	16.1	203.5	2.5	42
Dec ديسمبر	31.2	69.0	1.5	6.6	55.3	20.4	13.5	197.6	2.2	41
2019										
Mar مارس	37.9	74.8	1.6	8.7	46.6	20.9	15.1	205.6	2.3	40
Jun يونيو	36.1	72.6	1.8	8.3	52.5	22.4	15.8	209.4	2.2	40
Sep سبتمبر	38.0	72.4	1.8	10.5	47.5	21.5	16.7	208.4	2.2	40
Dec ديسمبر	38.0	42.7	1.9	7.7	91.5	27.6	19.0	228.3	1.9	40
2020										
Mar مارس	38.0	70.3	1.3	6.2	55.4	27.1	29.6	227.9	1.3	38
Jun يونيو	39.4	68.5	1.4	5.1	68.5	26.8	29.8	239.5	1.3	38
Sep سبتمبر	36.5	93.4	1.5	5.1	52.8	25.6	31.6	246.6	1.3	38
Dec ديسمبر	30.7	69.2	1.5	7.1	86.2	27.6	31.3	253.6	1.3	38
2021										
Mar مارس	33.1	68.9	1.7	7.9	87.0	27.4	35.5	261.4	1.3	35

(1) Represent contingent assets, whether for their own account or for third parties' accounts, which can be converted to actual assets when certain conditions are met.

(1) يمثل موجودات عرضية، سواء لحسابها أو لحساب الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى أصول فعلية عند تحقق شروط محددة.

جدول (25-2) Table

شركات الصرافة : المظلوبات

Exchange Companies : Liabilities

المركز المالي لشركات الصيرفة - المظلوبات

Financial Position of Exchange Companies- Liabilities

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	مظلوبات لمؤسسات مالية Liabilities to Financial Institutions	ذمم دائنة Payables	مظلوبات أجنبية Foreign Liabilities	حقوق الشركاء Partners Equity	مظلوبات أخرى Other Liabilities	المجموع Total	حسابات نظامية Contra Accounts (1)	عدد الشركات Number of Companies
2014	2.2	3.8	3.1	95.8	34.3	139.3	5.9	39
2015	2.5	4.2	4.1	105.0	37.2	153.0	4.5	39
2016	2.8	3.4	1.4	113.5	34.5	155.7	6.9	40
2017	6.1	7.4	1.9	126.5	40.2	182.1	3.1	42
2018								
Mar مارس	6.1	3.8	3.3	136.9	39.2	189.3	2.3	84
Jun يونيو	9.5	4.4	3.2	137.6	45.5	200.3	2.3	42
Sep سبتمبر	7.2	3.7	5.4	136.9	50.2	203.5	2.5	42
Dec ديسمبر	11.1	1.8	0.6	131.7	52.4	197.6	2.2	41
2019								
Mar مارس	9.4	4.6	3.5	142.5	45.6	205.6	2.3	40
Jun يونيو	10.2	6.8	4.0	137.9	50.5	209.4	2.2	40
Sep سبتمبر	10.1	4.7	2.5	137.5	53.5	208.4	2.2	40
Dec ديسمبر	18.7	7.3	2.3	138.7	61.3	228.3	1.9	40
2020								
Mar مارس	9.5	7.6	1.4	147.2	62.3	227.9	1.3	38
Jun يونيو	9.5	8.4	2.6	145.6	73.3	239.5	1.3	38
Sep سبتمبر	11.1	7.2	1.6	140.4	86.3	246.6	1.3	38
Dec ديسمبر	11.0	6.8	0.5	139.1	96.3	253.6	1.3	38
2021								
Mar مارس	12.4	7.8	2.4	162.7	76.2	261.4	1.3	35

(1) Represent contingent liabilities to other parties, which can be converted to actual liabilities when certain conditions are met.

(1) يمثل مظلوبات عرضية، تجاه الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى مظلوبات فعلية عند تحقق شروط محددة.

جدول (25-3) Table

شركات الصرافة : الإيرادات والمصروفات
Exchange Companies : Revenues and Expenses
(ألف دينار Thousand Dinars)

الفترة Period	الإيرادات Revenues				المصروفات والأعباء الأخرى Expenses and other Charges					صافي الربح Net Profit	عدد الشركات Number of Companies
	بيع عملات Sale of Currencies	فوائد بنكية Bank Interest	إيرادات أخرى Other Revenues	المجموع Total	مصروفات إدارية ومصرفية Administrative and Banking Expenses	فوائد بنكية Bank Interest	مخصصات Provisions	مصروفات أخرى Other Expenses	المجموع Total		
يناير - مارس 2014 Jan - Mar 2014	8313.9	164.7	2281.9	10760.4	5842	167	396	319	6725	4036	39
يناير - يونيو 2015 Jan - Jun 2015	10584.4	69.5	2366.9	13020.8	7065.7	263.9	504.1	384.6	8218.3	4802.5	39
يناير - سبتمبر 2016 Jan - Sep 2016	9249.1	221.1	2978.7	12448.9	8606.3	248.2	313.0	498.6	9666.1	2782.7	40
يناير - ديسمبر 2017 Jan - Dec 2017	10266.0	117.1	3588.9	13972.0	9004.0	239.1	653.7	463.2	10360.0	3612.0	42
يناير - مارس 2018 Jan - Mar 2018	10992.6	96.4	2615.6	13704.6	8328.6	205.8	865.0	225.4	9624.9	4079.7	84
يناير - يونيو 2019 Jan - Jun 2019	23327.7	189.6	5174.7	28691.9	17131.2	466.1	1818.9	776.8	20192.9	8499.0	42
يناير - سبتمبر 2019 Jan - Sep 2019	35816.1	261.9	8190.8	44268.8	25281.7	675.0	2931.7	1075.4	29963.7	14305.1	42
يناير - ديسمبر 2019 Jan - Dec 2019	47050.1	311.7	11564.4	58926.3	34112.4	796.1	4343.7	1361.2	40613.3	18312.9	41
يناير - مارس 2020 Jan - Mar 2020	11386.7	180.4	2840.3	14407.3	9179.9	226.5	977.5	270.3	10654.1	3753.2	40
يناير - يونيو 2020 Jan - Jun 2020	24059.6	325.9	6079.5	30465.0	18724.6	459.6	1975.3	516.8	21676.2	8788.8	40
يناير - سبتمبر 2020 Jan - Sep 2020	36506.5	449.5	8934.3	45890.3	27716.9	668.4	3007.9	751.0	32144.1	13746.2	40
يناير - ديسمبر 2020 Jan - Dec 2020	48528.4	595.5	12302.9	61426.8	35508.2	904.8	6179.5	924.4	43517.1	17909.7	40
يناير - مارس 2021 Jan - Mar 2021	13116.4	83.0	3037.2	16236.6	8762.5	208.4	1633.9	325.3	10930.1	5306.5	38
يناير - يونيو 2021 Jan - Jun 2021	26259.7	157.0	8221.6	34638.4	16328.4	346.5	3657.9	540.8	20873.6	13764.8	38
يناير - سبتمبر 2021 Jan - Sep 2021	42692.1	222.8	13873.2	56788.0	24700.2	504.9	5041.2	859.7	31106.0	25682.0	38
يناير - ديسمبر 2021 Jan - Dec 2021	59217.7	292.5	20155.0	79665.1	34109.2	670.9	7393.3	1190.1	43363.5	36301.6	38
يناير - مارس 2022 Jan - Mar 2022	16190.0	80.1	5979.3	22249.5	9990.5	201.4	1716.1	399.4	12307.5	9942.0	35

جدول (25-4) Table
 قيم المعاملات باستخدام البطاقات البلاستيكية
 Value of Transactions Using Plastic Cards
 (بالمليون دينار KD)

Description	قيم معاملات أجهزة نقاط البيع			قيم معاملات أجهزة السحب الآلي			المعاملات التي تمت عبر المواقع الإلكترونية			الإجمالي Grand Total	البيان
	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total		
Jan - Mar 2019											يناير - مارس 2019
Local Bank Cards	2579.9	250.5	2830.4	2932.2	80.7	3012.9	-	-	-	5843.3	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	190.3	156.1	346.4	94.3	6.1	100.3	-	-	-	446.8	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2389.6	94.4	2484.0	2837.9	74.6	2912.5	-	-	-	5396.5	- بطاقات السحب المدنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	55.2		55.2	43.2		43.2	-	-	-	98.4	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	2635.1	250.5	2885.6	2975.4	80.7	3056.1	-	-	-	5941.7	المجموع
Apr - Jun 2019											أبريل - يونيو 2019
Local Bank Cards	2499.6	168.8	2668.4	3123.4	77.6	3200.9	568.0	101.2	669.2	6538.5	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	170.3	96.3	266.5	90.0	6.4	96.4	30.5	82.7	113.2	476.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2329.3	72.5	2401.8	3033.4	71.2	3104.6	537.4	18.5	555.9	6062.3	- بطاقات السحب المدنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	53.2		53.2	40.5		40.5				93.6	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	2552.8	168.8	2721.6	3163.8	77.6	3241.4	568.0	101.2	669.2	6632.1	المجموع
Jul - Sep 2019											يوليو - سبتمبر 2019
Local Bank Cards	2234.3	276.8	2511.1	2864.3	123.6	2987.9	617.1	111.9	729.0	6228.0	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	165.3	146.8	312.1	92.9	9.5	102.5	30.9	92.4	123.4	537.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2069.0	130.0	2199.0	2771.3	114.1	2885.4	586.1	19.5	605.7	5690.1	- بطاقات السحب المدنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	46.8		46.8	39.2		39.2				86.1	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	2281.2	276.8	2558.0	2903.5	123.6	3027.1	617.1	111.9	729.0	6314.1	المجموع
Oct - Dec 2019											أكتوبر - ديسمبر 2019
Local Bank Cards	2408.5	169.1	2577.6	3039.8	74.0	3113.8	786.9	101.5	888.4	6579.8	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	185.5	91.4	276.9	104.7	5.7	110.4	38.5	81.4	119.9	507.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2223.1	77.7	2300.7	2935.1	68.3	3003.4	748.4	20.1	768.5	6072.6	- بطاقات السحب المدنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	60.3		60.3	41.0		41.0				101.4	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	2468.9	169.1	2638.0	3080.8	74.0	3154.8	786.9	101.5	888.4	6681.2	المجموع
Jan - Mar 2020											يناير - مارس 2020
Local Bank Cards	1973.6	138.1	2111.7	2734.5	73.2	2807.7	858.4	98.0	956.5	5875.8	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	159.9	71.4	231.4	102.8	5.2	108.0	37.2	76.5	113.7	453.0	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	1813.7	66.7	1880.3	2631.7	67.9	2699.6	821.3	21.5	842.8	5422.8	- بطاقات السحب المدنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	54.2		54.2	36.6		36.6				90.8	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	2027.8	138.1	2165.9	2771.1	73.2	2844.3	858.4	98.0	956.5	5966.6	المجموع
Apr - Jun 2020											أبريل - يونيو 2020
Local Bank Cards	1302.2	28.0	1330.2	1852.5	39.4	1891.9	1345.2	113.6	1458.8	4680.9	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	73.8	16.2	90.0	57.8	2.0	59.8	35.9	81.3	117.2	266.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	1228.5	11.8	1240.2	1794.7	37.5	1832.1	1309.3	32.4	1341.6	4414.0	- بطاقات السحب المدنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	12.3		12.3	17.9		17.9				30.2	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	1314.5	28.0	1342.5	1870.4	39.4	1909.8	1345.2	113.6	1458.8	4711.2	المجموع
Jul - Sep 2020											يوليو - سبتمبر 2020
Local Bank Cards	2701.1	53.5	2754.6	2570.4	47.6	2618.0	1676.8	130.7	1807.5	7180.0	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	172.1	26.6	198.7	72.4	2.5	74.9	34.5	96.8	131.2	404.8	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2529.0	27.0	2555.9	2498.0	45.1	2543.1	1642.3	33.9	1676.2	6775.2	- بطاقات السحب المدنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	27.0		27.0	23.8		23.8				50.7	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	2728.0	53.5	2781.6	2594.2	47.6	2641.8	1676.8	130.7	1807.5	7230.8	المجموع
Oct - Dec 2020											أكتوبر - ديسمبر 2020
Local Bank Cards	2784.2	66.7	2850.8	2657.4	49.2	2706.6	1695.2	139.0	1834.2	7391.7	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	188.5	33.1	221.6	88.8	2.9	91.7	37.5	104.8	142.3	455.5	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2595.7	33.6	2629.3	2568.7	46.3	2615.0	1657.7	34.2	1691.9	6936.2	- بطاقات السحب المدنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	28.0		28.0	23.8		23.8				51.7	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	2812.1	66.7	2878.8	2681.2	49.2	2730.4	1695.2	139.0	1834.2	7443.4	المجموع
Jan - Mar 2021											يناير - مارس 2021
Local Bank Cards	2741.7	59.1	2800.8	2523.0	44.7	2567.7	1878.3	148.0	2026.3	7394.8	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	180.6	32.5	213.1	90.6	2.4	93.0	43.9	111.0	154.9	461.1	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2561.1	26.5	2587.7	2432.3	42.3	2474.7	1834.3	37.0	1871.3	6933.7	- بطاقات السحب المدنية (2)
Foreign Bank Cards(3)	26.3		26.3	23.1		23.1				49.4	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	2768.0	59.1	2827.1	2546.1	44.7	2590.8	1878.3	148.0	2026.3	7444.1	المجموع

Source : Central Bank of Kuwait.

(1) Cards that allow specific credit limit.

(2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.

(3) Cards issued by foreign banks abroad & used in the State of Kuwait.

Note: Online transactions have been separated from those made through Credit Cards and Debit Cards using Points of Sale (POS) as from Q2 2019.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.

(2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.

(3) البطاقات الصادرة عن بنوك اجنبية خارج دولة الكويت وتم تمريضها محلياً.

ملاحظة : تم فصل المعاملات التي تمت عبر المواقع الإلكترونية عن المعاملات التي تمت من خلال بطاقات الائتمان والبطاقات المدنية عن طريق أجهزة نقاط البيع اعتباراً من الربع الثاني من عام 2019 .

جدول (25-5) Table

أعداد البطاقات البلاستيكية ومعاملاتها وأجهزة السداد المستخدمة داخل دولة الكويت

Numbers of Plastic Card Transactions and Payment Machines Used in the State of Kuwait

(أعداد المعاملات والبطاقات بالآلاف)

Description	عدد أجهزة السداد داخل الكويت		عدد المعاملات على أجهزة نقاط البيع			عدد المعاملات على أجهزة السحب الآلي			عدد المعاملات عبر المواقع الإلكترونية			البيانات	البيانات	
	Number of Payment Machines in Kuwait	Number of Payment Machines in Kuwait	في الداخل	في الخارج	المجموع	في الداخل	في الخارج	المجموع	في الداخل	في الخارج	المجموع	Issued Cards (During Period)		Valid Cards (End of Period)
Jan - Mar 2019														يناير - مارس 2019
Local Bank Cards			60017.5	6214.1	66231.6	23276.7	820.8	24097.5	-	-	-	412.1	4927.6	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6363.5	4058.8	10422.3	608.0	64.8	672.8	-	-	-	53.0	846.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			53654.0	2155.3	55809.3	22668.7	756.0	23424.7	-	-	-	359.1	4080.7	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)			1848.6		1848.6	397.8		397.8						بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	60385	2460	61866.1	6214.1	68080.2	23674.5	820.8	24495.3	-	-	-	412.1	4927.6	المجموع
Apr - Jun 2019														أبريل - يونيو 2019
Local Bank Cards			54907.3	3538.2	58445.5	23721.8	759.0	24480.8	13147.2	3269.3	16416.5	397.6	4900.3	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6255.5	2051.7	8307.2	573.5	61.0	634.6	619.6	2535.1	3154.6	52.6	840.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			48651.8	1486.5	50138.3	23148.3	698.0	23846.3	12527.6	734.3	13261.9	345.0	4060.1	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)			1807.1		1807.1	382.9		382.9						بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	62021	2537	56714.4	3538.2	60252.7	24104.8	759.0	24863.8	13147.2	3269.3	16416.5	397.6	4900.3	المجموع
Jul - Sep 2019														يوليو - سبتمبر 2019
Local Bank Cards			50851.3	5726.9	56578.1	22391.4	1194.1	23585.5	13730.2	3703.9	17434.0	427.2	4956.1	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6375.0	2942.2	9317.2	594.9	89.7	684.6	762.4	2917.8	3680.2	61.1	849.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			44476.3	2784.6	47260.9	21796.5	1104.5	22900.9	12967.8	786.0	13753.8	366.1	4106.2	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)			1987.4		1987.4	380.4		380.4						بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	63573	2555	52838.7	5726.9	58565.5	22771.8	1194.1	23966.0	13730.2	3703.9	17434.0	427.2	4956.1	المجموع
Oct - Dec 2019														أكتوبر - ديسمبر 2019
Local Bank Cards			60766.0	3928.9	64694.9	24783.2	705.3	25488.5	14677.9	3630.1	18308.0	439.8	4948.8	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			7102.1	2121.1	9223.2	675.5	53.6	729.1	1190.2	2710.9	3901.0	53.1	829.8	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			53663.9	1807.8	55471.7	24107.7	651.7	24759.4	13487.7	919.3	14407.0	386.8	4119.0	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)			2068.4		2068.4	384.2		384.2						بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	64990	2675	62834.4	3928.9	66763.3	25167.4	705.3	25872.7	14677.9	3630.1	18308.0	439.8	4948.8	المجموع
Jan - Mar 2020														يناير - مارس 2020
Local Bank Cards			52533.8	3627.2	56161.0	21798.7	711.7	22510.4	16883.4	3639.0	20522.3	344.1	4994.9	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6364.3	1960.8	8325.2	954.9	51.2	1006.1	1140.4	2598.9	3739.3	40.2	836.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			46169.5	1666.3	47835.8	20843.8	660.5	21504.3	15743.0	1040.1	16783.1	303.9	4158.0	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)			1939.0		1939.0	344.2		344.2						بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	66559	2598	54472.8	3627.2	58100.0	22142.9	711.7	22854.6	16883.4	3639.0	20522.3	344.1	4994.9	المجموع
Apr - Jun 2020														أبريل - يونيو 2020
Local Bank Cards			28409.8	1720.5	30130.2	11497.4	315.9	11813.3	22579.8	4496.8	27076.6	158.1	4889.5	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			2293.1	1077.7	3370.8	302.9	17.2	320.1	967.1	2983.7	3950.8	9.2	823.3	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			26116.7	642.8	26759.5	11194.5	298.7	11493.2	21612.6	1513.2	23125.8	148.9	4066.2	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)			402.9		402.9	130.6		130.6						بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	68096	2602	28812.7	1720.5	30533.2	11628.0	315.9	11943.9	22579.8	4496.8	27076.6	158.1	4889.5	المجموع
Jul - Sep 2020														يوليو - سبتمبر 2020
Local Bank Cards			66097.2	2308.8	68406.0	18612.6	408.8	19021.3	29571.2	4671.6	34242.7	366.4	4836.3	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			5158.2	1292.8	6451.0	639.9	22.8	662.7	1301.5	3103.8	4405.3	28.0	814.3	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			60939.1	1016.0	61955.0	17972.7	386.0	18358.7	28269.7	1567.7	29837.4	338.4	4022.0	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)			1027.6		1027.6	185.2		185.2						بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	70056	2556	67124.8	2308.8	69433.6	18797.7	408.8	19206.5	29571.2	4671.6	34242.7	366.4	4836.3	المجموع
Oct - Dec 2020														أكتوبر - ديسمبر 2020
Local Bank Cards			77786.8	2695.6	80482.4	21163.1	442.5	21605.7	30937.8	4923.5	35861.4	422.9	4890.8	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6696.6	1419.5	8116.1	876.8	26.4	903.2	1544.4	3246.1	4790.5	38.5	813.4	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			71090.2	1276.1	72366.4	20286.3	416.1	20702.5	29393.4	1677.4	31070.8	384.4	4077.3	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)			1320.3		1320.3	195.5		195.5						بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	71926	2635	79107.1	2695.6	81802.7	21358.7	442.5	21801.2	30937.8	4923.5	35861.4	422.9	4890.8	المجموع
Jan - Mar 2021														يناير - مارس 2021
Local Bank Cards			73659.3	2793.7	76453.0	19814.2	401.8	20216.0	33356.7	5001.5	38358.1	381.6	4872.4	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6550.0	1505.4	8055.4	781.4	23.3	804.7	1649.4	3213.8	4863.1	50.4	810.1	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			67109.3	1288.3	68397.6	19032.8	378.5	19411.2	31707.3	1787.7	33495.0	331.2	4062.4	- بطاقات السحب المبنية (2)
Foreign Bank Cards(3)			1301.8		1301.8	186.8		186.8						بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	73089	2672	74961.1	2793.7	77754.8	20001.0	401.8	20402.7	33356.7	5001.5	38358.1	381.6	4872.4	المجموع

Source : Central Bank of Kuwait.

(1) Cards that allow specific credit limit.

(2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.

(3) Cards issued by foreign banks abroad & used in the State of Kuwait.

Note: Online transactions have been separated from those processed/made through Credit Cards and Debit Cards using Points of Sale (POS) as from Q2 2019.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.

(2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.

(3) البطاقات الصادرة عن بنوك اجنبية خارج دولة الكويت وتم تمريرها محلياً.

ملاحظة : تم فصل المعاملات التي تمت عبر المواقع الإلكترونية عن المعاملات التي تمت من خلال بطاقات الائتمان والبطاقات المبنية عن طريق أجهزة نقاط البيع اعتباراً من الربع الثاني من عام 2019.

جدول (26) Table
الأصول الاحتياطية الرسمية لدولة الكويت (*)
Official Reserve Assets of Kuwait (*)
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر	الذهب النقدي	وضع الاحتياطي لدى الصندوق	حقوق السحب الخاصة	عملة أجنبية وودائع في الخارج	أوراق مالية في الخارج	الأصول الاحتياطية الرسمية
End of Month	Monetary	IMF Reserve	Special Drawing	Foreign Currency	Foreign	Official Reserve
	Gold	Position	Rights	& Deposits Abroad	Securities	Assets
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (1)+ (2) + (3) + (4) + (5)
May مايو						
2016	31.7	95.2	559.5	9381.5	...	10067.9
2017	31.7	93.3	552.8	9211.7	...	9889.5
2018	31.7	91.0	579.9	11059.1	...	11761.7
2019	31.7	141.1	563.2	11215.5	...	11951.5
2020						
May مايو	31.7	202.6	564.4	12879.9	47.4	13726.1
Jun يونيو	31.7	214.2	564.4	13114.2	47.4	13972.0
Jul يوليو	31.7	214.2	564.4	13063.4	47.4	13921.2
Aug أغسطس	31.7	214.2	564.4	13557.4	47.4	14415.2
Sep سبتمبر	31.7	214.8	564.5	13793.7	47.4	14652.2
Oct أكتوبر	31.7	214.8	564.5	13883.3	47.4	14741.8
Nov نوفمبر	31.7	214.8	564.5	13651.9	47.4	14510.3
Dec ديسمبر	31.7	219.2	564.5	13788.4	47.4	14651.3
2021						
Jan يناير	31.7	219.2	564.5	13378.4	47.4	14241.3
Feb فبراير	31.7	219.2	564.5	13409.9	47.4	14272.8
Mar مارس	31.7	211.8	573.4	12589.4	47.4	13453.8
Apr أبريل	31.7	211.8	573.4	12680.7	47.4	13545.1
May مايو	31.7	211.9	573.4	13059.8	47.4	13924.3

Source: Central Bank of Kuwait.

(*) Data do not include external assets held by Kuwait Investment Authority.

(1) This is the gold owned by monetary authority (Central Bank of Kuwait) and held as a reserve as

(2) IMF reserve position is the sum of (1) the "reserve tranche", that is foreign currency amounts that a member country may draw from the IMF at short notice, and (2) any indebtedness of the IMF (under a loan agreement) in the General Resources Account that is readily available to the member country including the reporting country's lending to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB) and the New Arrangements to Borrow (NAB). Claims on the IMF that are denominated in SDRs are regarded as foreign currency claims.

(3) SDRs are international reserve assets the IMF created to supplement the reserves of IMF member countries. SDRs are allocated in proportion to the countries' respective quotas.

(4): (1) Currency consists of foreign currency notes and coins in circulation and commonly used to make payments (commemorative coins are excluded). (2) Deposits included in reserve assets are those held in foreign central banks, the Bank for International Settlements (BIS), and other banks. On the other hand, Deposits refer to demand.

(5): Securities should include highly liquid, marketable equity and debt security.

(6) These are the External Assets that are readily available to and controlled by monetary authorities for meeting balance of payments financing needs, for intervention in exchange markets to affect the currency exchange rate, and for other related purposes. Reserve assets include: monetary gold, reserve position in the IMF, special drawing rights (SDRs), foreign currency & deposits abroad, and foreign securities.

المصدر: بنك الكويت المركزي.

(*) لا تشمل الأصول الخارجية لدى الهيئة العامة للاستثمار.

(1) هو الذهب الذي تملكه السلطة النقدية (بنك الكويت المركزي) وتحتفظ به كأصول احتياطية.

(2) يتكون وضع الاحتياطي في صندوق النقد الدولي من: (1) شريحة الاحتياطي، أي مبالغ العملات الأجنبية التي يجوز للعضو سحبها من صندوق النقد الدولي خلال مهلة وجيزة، و (2) أي مديونية على صندوق النقد الدولي (بموجب اتفاقية قرض) في حساب الموارد العامة (General Resources Account-GRA) تكون تحت تصرف البلد العضو بما في ذلك إقراض البلد المبلغ لصندوق النقد الدولي بموجب الاتفاقيات العامة للإقراض (General Arrangements to Borrow - GAB) والاتفاقيات الجديدة للإقراض (New Arrangements to Borrow - NAB)، والمطالبات على الصندوق المحررة بحقوق السحب الخاصة تعتبر مطالبات بالعملة الأجنبية.

(3) هي أصول احتياطية دولية استحدثها صندوق النقد الدولي كأصل احتياطي مكمل للأصول الاحتياطية لدى البلدان الأعضاء في الصندوق، ويوزع الصندوق حقوق السحب الخاصة بين أعضائه على أساس نسب حصصهم في الصندوق.

(4): (1) تتكون العملة من النقود الورقية والمعدنية المتداولة من العملات الأجنبية والمستخدمة عموماً لأداء مدفوعات (وتستثنى النقود المعدنية التذكارية). (2) أما الودائع المتضمنة في الأصول الاحتياطية هي الودائع لدى البنوك المركزية الأجنبية، وبنك التسويات الدولية، وبنوك أخرى، والمقصود بالودائع هنا هو الودائع المتاحة عند الطلب.

(5) يجب أن تشمل على الأوراق المالية عالية السيولة، حقوق الملكية وأدوات الدين القابلة للتسويق.

(6) هي الأصول الخارجية الموجودة تحت تصرف السلطات النقدية والخاضعة لسيورتها لتلبية احتياجات ميزان المدفوعات التمويلية، أو التدخل في أسواق الصرف للتأثير على سعر صرف العملة، أو غير ذلك من الأغراض ذات الصلة. وتتكون الأصول الاحتياطية من الذهب النقدي، وضع الاحتياطي لدى الصندوق، حقوق السحب الخاصة، عملة أجنبية وودائع بالخارج، الأوراق المالية في الخارج.

رسم (5) Chart

هيكل الجهاز المصرفي والمالي Banking and Financial System Structure

مايو 2021 May

